

# MAGYAR LÁNY

HUNGARIA  
Extern

Dunaposta

BUDAPEST  
Postafiók 151.

Igazgató és felelőszerkesztő:  
**dr Paál Árpád**

Laptulajdonos: **SZENT LASZLO NYOMDA R-T.**  
Törvényszéki bej. szám: Tr. B. 11/11. Jun. 1938.

Főmunkatárs: **dr Gyáriás Elemér**

## Megszavazta a szenátus az állami költségvetést

### Pénteken délben ünnepélyes keretek között nyújtja át a ház válaszfeliratát a szenátus küldöttsége a királynak

**Bucurestiből jelentik:** A szenátus csütörtök délutáni ülésén *Argetoianu* elnök bejelentette, hogy Öfelsége a király péntek délben 12 órakor fogadja a szenátus küldöttségét, amely ünnepélyes keretek között átnyújtja a ház válaszfeliratát.

Napirenden a költségvetési javaslat és a költségvetéssel kapcsolatos pénzügyi törvényjavaslatok vitája szerepelt.

Mitita *Constantinescu* pénzügyminiszter felvilágosításokkal szolgált a felszólalók észrevételeire és ígéretet tett arra, hogy a költségvetés végrehajtásánál figyelemmel lesz a kormány ezekre az észrevételekre.

Majd *N. Penescu* szenátor, a törvényjavaslat előadója nagy beszédben ismertette a költségvetést a kifejtette, hogy az a hadsereg érdekeinek szolgálata mellett megfelel a gazdasági élet követelményeinek is.

Azután Mitita *Constantinescu* pénzügyminiszter mondotta el a záróbeszédét. Rámutatott arra, hogy a szenátus ezuttal első ízben tárgyalja az ország költségvetését, aminek különös jelentősége van a román parlamentáriszmus történetében. Hangoztatta, hogy a jelenlegi, jelentősen nagyobb bevételek előirányzásával összeállított költségvetés elkészítésénél sokkal kényelmesebb feladat lett volna a pénzérték csökkentésének eszközéhez nyulni, de ezt a megoldást ő sem mint pénzügyminiszter, sem mint a Nemzeti Bank kormányzója nem vállalhatta. A költségvetés tiszteletben tartja eddig követett pénzügyi és gazdasági politikánk alapelveit, a pénzérték megőrzését, a gazdasági élet fejlesztésére és a külkereskedelmi kapcsolatok további kiépítésére irányuló törekvést. A hadsereg felszerelése és a határok megerősítése érdekében

szükségessé vált áldozathozás többletét pedig arányosan osztja el az ország összes gazdasági tényezői között, különös figyelemmel a földműves társadalom és a szerény anyagi viszonyok között élő városi néprétegek helyzetére. A pénzügyminiszter ezekkel a szavakkal fejezte be beszédét:

— Szenátor urak, legyenek segítségünkre abban, hogy teljes nyugalmat tudjunk teremteni pénzügyi életünkben és ezzel megerősítsük az ország és a nemzet gazdasági alapjait.

A szenátus nagy lelkesedéssel szavazta meg a költségvetést.

## Megszavazta a szenátus a bevonultak lakbérleti szerződéseinek meghosszabbításáról szóló törvényt

**Bucurestiből jelenti a rádió.** A szenátus pénteken délelőtt tíz órakor dr. Ion Tanasescu egyetemi tanár elnöklésével ülést tartott. Tárgysorozaton a bevonultak lakbérleti szerződéseinek meghosszabbításáról szóló törvényjavaslat szerepelt. Hozzászóltak Vaitoianu tábornok, Alex. Samoil, valamint a törvényjavaslat előadója. A felszólalók hangoztatták a törvényjavaslat erkölcsi jellegét. Az előadó kifejtette, hogy a törvényjavaslatot később ki kell terjeszteni a szegényebb néposztályra is. Radu Portocale alminiszter Tatarescu miniszterelnök törvényjavaslatának nagy jelentőségét méltatta, majd a szenátus a javaslatot megszavazta. A szenátus szombaton délelőtt tartja legközelebbi ülését.

## Szigoru közrendészeti intézkedések az ország egész területén

**Bucurestiből jelentik:** Modreanu tábornok Bucuresti rendőrprefektusa szigorú rendeletet adott ki a zárórák ellenőrzéséről, a forgalom szabályozásáról és a közszend megővítéséről. A rendelet az egész ország területén érvénybe lép és intézkedései a következők:

a) Husz napig terjedő elzárással és 1000 leig terjedő pénzbüntetéssel büntetendők minélzék a vendéglő, kávéház, étterem, kocsmá és szórakozó hely tulajdonosok, akik zárórák tul megengedik helyiségeikben a vendégek tartózkodását.

b) Ugyanílyen büntetéssel büntetik azoknak a járműveknek a tulajdonosait is, akik a közlekedési utvonalakon állomásozás közben nem tartózkodnak járműveik, illetőleg állataik mellett.

c) Akik előírt időben nem tisztogatják a telkük előtti járdákat.

d) Akik megtagadják az államérnek teljes összegében való átvételét.

e) Azoknak a járműveknek a tulajdonosait, akik látva, hogy az uttesten a járművek igavonói megbokrosodtak és nem mérséklük jármű-

veik sebességét. Azokat a rikkancsokat, vagy mozgóárusokat, akik hangos kiáltásaikkal az utca csendjét zavarják.

f) Azok, akik éjszakánként az utcákon zajosan viselkednek, énekelnek, vagy füttyölnek vagy akik zeneszóval mulatnak.

g) Ugyanílyen büntetéssel büntetik azokat a zenészeket, vagy járművek tulajdonosait is, akik ilyen hangoskodó társaságot járműveiken visznek, illetőleg elkísérnek.

h) Azokat, akik ittas állapotban az utcákon közbotrányt okoznak.

i) Azokat az italmérőket, akik 16 éven aluli fiatalokknak italt szolgáltatnak ki.

j) Azokat, akik az átkelési pontokon nem állítják le állataikat, amikor a gyalogjárók átkelni akarnak, még akkor is, ha ezek a járókelők testiépességében kárt nem okoznak.

Ellenőrzi továbbá az állatvédelmi törvény intézkedéseit és szigorúan megbüntetik azokat, akik a rendőrségi közegek megállapítása szerint kinnözzák állataikat.

## Urbí et orbí

(K. Sz.) Az egék erői megindulnak. A kegyelem titokzatos áramát hűsvét vasárnapján hátára kapja a láthatatlan elektromágneses hullám és belerezgetti a hívó szívek millióinak rezonancia-kamrájába. A Tűzföldtől; Alaszkáig, az Azóroktól a Társaság-szigetekig színek, fajok, népek, nyelvek, nemzetek káprázatos Babeljében hallgatja az ember az isteni szót a keresztények Atyjának ajkáról. A szent Péter-tér a rádió virátságjára az öt világrész arénájává táglul s a milliók üdvösség-várása és megváltást szomjazása térdreborulva szívja magába az áldás ünnepélyes szavait. Es ennek a páratlan lelki feszültségnek a fókuszában ott áll fehér reverendájában a pápa, aki áldását adja „urbí et orbí”. Aki fülén keresztül a lelkével ott lesz akkor a Szentatya lábainál, annak szívét nem hiába dobogtatja meg a pillanat nagyszerűsége. Az ilyen pillanatokot nem lehet az ész mérlegén számba venni, de meg lehet érezni a lélek feszültségében, a szívek millióinak összedobbanásában. Mintha egy pillanatra valóra válna az emberszalád testvérisége a hitnek, a szeretetnek és az áldásnak krisztusi egységében.

Nagyot tévednénk, ha mindezt a technika haladásának rovatába könyvelnők el és a mögötte tornyosuló lélekmozdulásról nem akarunk tudomást venni. A rádiótechnikában ma talán még nevezetes esemény a pápa szözeata a világ katolikusaihoz, holnapra biztosan mindennapi teljesítménnyé szürkül. A valóságban azonban szürke események nincsenek. Ha valami, hát a mi korunk igazán megtaníthatott arra bennünket, hogy a dolgok mögött elemi erejű feszültségek lappanganak s ahol nincs ilyen feszültség, ott a tények meg sem születnek. Egyetlen szenáció van a világon: az ember. Ezt keressük, kutatjuk lázas érdeklődéssel, ennek sorsát igyekszünk kibogozni remegő újjakkal, ennek a szemébe akarunk pillantani mohó tudásvágygal s az ő arcáról akarjuk lelépni a titokzatoság saisi fátyolát. Ki vagy te? mi vagy te? Kérdezzük életünk minden pillanatában. Mindegy, hogy a kisvárosi asztaltársaság pörköltzagu ábrósza felett vetjük fel a kérdést, vagy a bulvár-lapok bünkrónikájának fülpírtó habzsolásában. Világáram ez, a lét mélyéből fakadó, amely ellenállhatatlanul sodor magával kicsinyt és nagyot, egyest és tömeget, korokat, népeket, nemzeteket. Nincs igazuk a közgazdászoknak, mikor a hajózást a szegfűszeggel és az acélkással magyarázzák. En meg tudok lenni a néger szegfűszege nélkül s a négernek sincs arra szüksége, hogy soringeni késsel a hasában költözzék a másvilágra. Igazában a négerre vagyok kíváncsi, ő meg én rám. Talán azért találtuk ki a repülőgépet, hogy sikeresebben hullassuk a mázsányi bombákat az ellenfél nyakába? Vagy a rádiót talán azért, hogy nagyobb precizitással vezethessék a hadvezérek a seregek mozdulatait? Nem talán inkább azért, mert megnevezhetetlen kényszer hajtja az embert az ember felé? Közelebb, minél közelebb ehhez a kétlábonjáró csodához, ehhez az örökké megoldatlan titokhoz. Ez a nyitja minden törtetésnek, ez a rugója minden technikai haladásnak, ez az emeltyűje minden magunkból kiemelő lendületnek. Hogy félek az embertől? Hogy leigázom és megölöm? Mi más ez, mint kamasztempó, mely a színes madárért először a nyakát kockáztat.

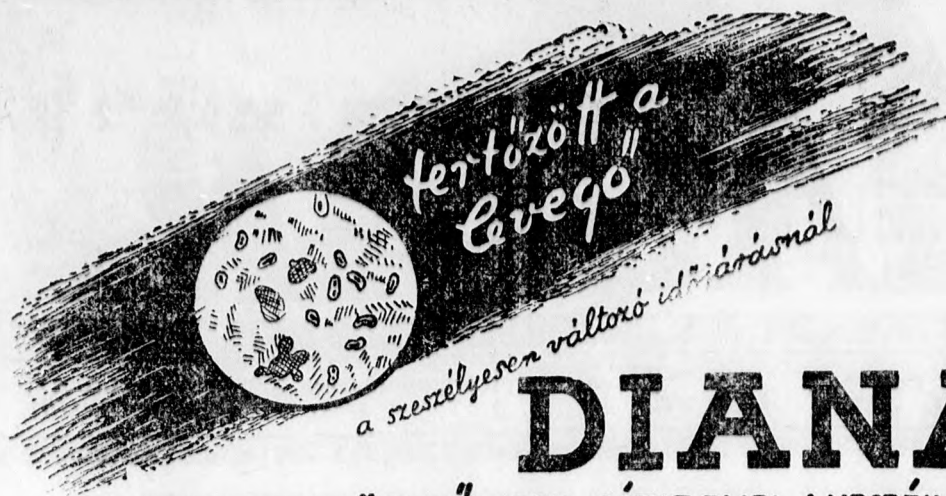
ja s azután halálra kínozza. Az ember ki fog nőni a kamaszkorból s eljön az idő, amikor más szemmel fog nézni nagy felfedezését, az embert.

Talán idős, len éppen ma ilyeneket hírdetni. Amikor varázslók, bonczok, köldöknézők és haruspexek hol cirkuszt, hol örültek-házát csinálnak a világból. Amikor a nekik furcsa madaraknak nyelvét vágják ki és a tollait tépik és csökönyösen tagadják, hogy ez fáj. Amikor jeleket keresnek a bőrön és a véréj-teket számolják, hogy az Übermenschet igazolni tudják. Amikor a tömeget imádják, de a tömeget alkotó egyént esztengapadon akarják kifáraggni s jaj annak, aki nem vág bele a tuatba. Amikor a szabadságot a nép magától értendő tulajdonának mondják, de az embert a legszörnyűbb anyagi és lelkiismereti rabságba bilincselik. Nem esoda, hogy vérbe, kínba, félelembe fullad itt minden s mi egyebek az egymás sarkára lépő politikai, gazdasági válságok, háborúk, éhínségek és forradalmak, mint a megkínzott emberiség jalkiáltásai? Javasszonyok és sarlatánok kezelik a nyomorult, beteg emberiséget, melynek gyomra ökrendezik és szeme vitustáncot jár a szörnyű kotyvaléktól, amíg a gyomrába töltenek. És hiába tiltakozik szegény a pokoli kúra ellen, hiába mondja, hogy nem olyan, mint amilyenek kínzóik gondolják. Mindez csak olaj a tűzre. Sírását és rángatózását érthetetlen makacsságnak bélyegzik az emberföltői és éppen ezért embertelen doktorok s hangosan hírdetik, hogy a pácienszt előbb feltétlenül kényszerzubonyba kell bújtatni, mielőtt az áldásos tűzes vasat a testébe nyomnák.

Ez a megkínzott, agyonhajszolt, kísérleti nyúlként gombostűkre peckelt emberiség térdel húsvét vasárnapján a hangszórók előtt s hallgatja az Atyának szavait. Hallgatja a jó hírt, hogy mindnyájan, fehérek, feketék, sárgák és rézvörösek egyaránt emberek vagyunk. Hogy az Isten műhelyében számos minta van s hogy Isten akarata az, hogy különbözők legyünk bőrből, nyelvben, fajban és szokásokban. Hogy tisztelnünk kell a változatosságot, a fejlődést, az egyéniséget, mint az Isten gondolatát. S hogy az egység a sokféleség összhangjában nyilatkozik meg, mint a szimfónia vezető szólama a hangszerek sokaságában. S ezt az összhangot úgy hívják: szeretet. Szeretet, amely bevilágít az embertelenség sötétségébe és a gyűlölet éjszakájába. Szeretet, amely nem akar úgy jót magának, hogy egyúttal rosszat akarjon másnak. Szeretet, melynek bősége kicsordul az egész világra az áldás szavaival: „A mindenható Istennek, az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek áldása szálljon rátok és maradjon veletek mindörökké. Amen.”



Csernák professzor, Szlovákia berlini követe estélyt adott Szlovákia egyéves önállóságának megünneplésére. Ezen a képen dr. Lammer's birodalmi miniszter és Csernák láthatók



MINT TOROKÖBLITŐ-SZER GÁTAT EMEL A VESZÉLY ELLEN

## A város illetékkivetései ellen továbbra is a város felebbezési bizottságához lehet felebbezni

### A timișoarai törvényszék elvi jelentőségű döntése

Timișoara-Temesvár. Saját tud. A csatornázási és szeméthordási illetékeket a bérösszeg arányában vetik ki. Igen sok esetben megtörténik azonban, hogy a kivetésnél nem veszik figyelembe a lakbérszerződéseket s ilyenkor szabadon alapítják meg az illetékeket. A kivetések ellen a háztulajdonosok eddig a városházán működő felebbezési bizottsághoz fellebbeztek, amelynek törvényszéki bíró az elnöke. A bizottság tavalyi határozatait a városi vízvezetési vállalat jogügyi osztálya mind megtámadta a bíróságnál, azzal, hogy a városi vállalatokat komercializálták s ennek kivetéseit nem bírálhatja felül a városi bizottság. Ha a vállalat jogügyi osztályának felfogását a bíróság is magáévá teszi, az a helyzet állt volna elő, hogy a városi vállalat kivetései ellen sehol sem lehetett volna fellebbezni. A vállalat ugyan — miként hírlik — az igazgatósága kebeléből akart valamelyes fellebbezési bizottságot kiküldeni.

Az ügy körül kerekedett számos per közül most tárgyalt le egyet a törvényszék. Fehér Kristóf dr. nyugalmazott táblai főelnök, mint az érdekelt háztulajdonos jogi képviselője, kifejtette, hogy a városi vállalat továbbra is a városi

közigazgatás egyik elemét képezi s a komercializációs törvénnyel csak különlegesen van szervezve. Továbbra is a városi közigazgatás egy ága, tehát határozatait részben a polgármester, részben a városi tanács erősíti meg, végső fokon pedig a belügyminiszter és nem a kereskedelmi miniszter. Azt sem lehet mondani, hogy gazdátlan vagy magán vállalat, a városé az s a lakások értékét is városi tisztviselők becsülték fel — ugyanebből a forrásból, a városi becslésből merítette a városi vállalat is a kivetési alapot. București részére külön fellebbezési bizottságot állapított meg a törvény: abban a bizottságban is bíró az elnök. Timișoara-Temesváron is meg kell lennie a fellebbezéseknél a bírói garanciának és egyáltalán nem lehet egy vállalati igazgatósági bizottságot erre a célra kiküldeni — különben a városi szabályrendelet, amely a komercializálás után készült, maga szabja meg, hogy a fellebbezések a városi fellebbezési bizottsághoz intézendők. A törvényszék ezt az okfejtést teljesen a magáévá tette és kimondta, hogy a városi vállalat illetékkivetése ellen elsőfokon igenis a városi fellebbezési bizottsághoz lehet fellebbezni.

## Saul és Gamaliel

Irla: Ifj. Gyököcssy Endre

Nyikorogva csapódott fel a tetőajtó. Mélyvönású fiatal arc emelkedett ki keretéből. Körülnézett s mikor meglátta, akit keresett, a szikomora-lepcsőről kilépett a tetőre, majd esőndesen eresztette vissza a csapóajtót. Nem akarta megzavarni mesterét, aki a tetőtérasz sarkában állt s akinek csak a hátát látta. A tető korlátjának támaszkodott és várt. Keze idegesen remegett, ahogy karját összekulcsolta mellén, hogy sietéstől fölkaavart zihálását leszoříssa. Gamaliel még mindig nem mozdult. A szokatlan korai szürkületen keresztül a koponyák hegyének kopár szikláit felé meredt. Imaköntősének bojtja és hófehér szakállja egybefolyt a sűrűsödő árnyak alatt.

Az ifjú nem bírta tovább. Rabbóni! — szólalt meg s hangja fojtott izgalommal ütődött Gamaliel messzejáró gondolataihoz.

Az öreg frástudó lassan megfordult. Ugy szólalt meg, mint aki mindent tud:

— Vártalak, Saul.

Egy pillanatig süket esőnd feszült közékük.

A tanítványnak meglepetlen rebent mesterére a tekintete: hiszen egy órával ezelőtt még mindenre gondolt, csak arra nem, hogy idejön. Az pedig őt nézte, kifürkészhetetlen, olajosfényű szemével. — de Saulnak az volt az érzése, hogy átnéz fölötte.

Szinte lehelletszerűen érintette a kérdés a megzavarodott tanítványt:

— Jézus?

Az gépiesen bölintött, de látszott rajta, hogy torkát ezer mondanivaló és ugyanannyi kérdés szorongatja, csak nem tudja, hol kezdje el.

— Meghalt? — csapott le kavargó gondolataira a kérdés. De Saulnak úgy tetszett, mintha több lét volna benne az állítás, mint a kérdés.

— Nem tudom: lehet, hogy azóta már meghalt. Nem maradtam ott. — Hangja elfulladt. Tekintete messzerévedt, mintha újra látná a diadalmában fölcsapzott tömeget s fölötte egy szempárt.

Gamaliel nekilátáskozott egy ékesen kiveret korlátot tartó cédrus-oszlopnak. Várt, hogy tanítványa tovább beszéljen. Az még mindig emlékeivel küszködött és nem látta, hogy Gamaliel ujjai idegesen dobolnak bő ruháját összefogó széles övén.

Végre kitört Saul. Hadarva rázta ki magából a mondatokat.

— Még sohasem láttam ilyesmit. Nem is tudom, miért mentem el. Tulajdonképpen nem is oda készültem, csak elsodort a tömeg, bizony lehet így szétfeszítve belefagyni a halálba. És a csöcselék hogy üvöltött. Némelyik majd észét veszítette, úgy átkozódott. Jézust pedig csüfollák és köpdözték, míg egy százados szét nem vágott köztük. A legjobban Jézus bírta. A másik kettő már felhott volt, ő még mindig az átkozókat nézte. És *hogy* nézett. — Saulnak elcsuklott a hangja. Kezével a halántékához kapott, mintha az emlékek tüzes abroncsai szorítának, aztán rekedten bugyborékolni belőle tovább a hang:

— Ugy nézett, mintha nem is ő lenne a

# Megalakult Reynaud kormánya

A kormányon belül külön tárcaközi bizottságok intézik a hadviselés katonai és gazdasági feladatait. A szociálisták is kaptak három miniszteri tárcát

— A tekintés a külpolitika újabb fejleményein —

(A bucaresti rádiószolgálat közlése alapján)

A francia kormányválság esztörtékön véget ért. Reynaud kijelölt miniszterelnök megalakította az új francia kormányt, melynek névsora a következő:

Miniszterelnök és külügyminiszter: Paul Reynaud.

Hadügyminiszter: Daladier.

Helyettes miniszterelnök és államminiszter: Chautemps.

Haditengerészeti miniszter: Campinchi.

Légügyminiszter: Laurent Eynac.

Igazságügyminiszter: Serrol.

Pénzügyminiszter: Lamoureux.

Belsőügyminiszter: Roy.

Kereskedelmi miniszter: Rollin.

Gyarmatügyi miniszter: Mandel.

Közoktatásügyi miniszter: Sarraul.

Zárhatóügyi miniszter: Monet.

Közmunkaügyi miniszter: De Monzie.

Munkaügyi miniszter: Pommaret.

Kereskedelmi és tengerészeti miniszter: Ricaux.

Közlekedésügyi miniszter: Pernot.

Nyugdíjügyi miniszter: Rivier.

Pegyverkezési miniszter: Dautry.

Tájékoztató miniszter: Frossard.

A kormányban a szociálisták is kaptak három miniszteri és három államtitkári helyet. Az új kormány péntek délelőtt minisztertanácsot tart, majd államtanács lesz. A képviselőházban péntek délután mutatkozik be az új kormány. A Reynaud-kormány annyi tagból áll, mint a világháború idején a Clemenceau-kormány. A kormányon belül azonban a hadviseléssel szorosabb összefüggésben álló szakminiszterekből egy külön hadügyi bizottság is alakul, továbbá szintén a szakminiszterekből

még egy gazdaságügyi bizottság. Mindkettő Reynaud elnöke alatt hetenként tanácskozik.

A „tettek kormánya”.

Párizsból jelentik (Radio Bucuresti): Paul Reynaud első kormányát a párizsi lapok igen kedvezően fogadják, annál is inkább, mert Daladier megmaradt volt pénzügyminisztere oldalán, továbbá, mert Franciaország háborús célkitűzései a kormányváltás után is ugyanazok maradnak. Az Ordre az új kormányt a tettek kormányának nevezi. A Jour reméli, hogy az új kormányt a képviselőházban minden párt részéről lelkesedéssel fogadják.

Angol megállapítás, hogy a francia kormány megerősödve került ki a válságból. — Rokonszenves fogadtatás Amerikában.

A Reuter szerint a francia kormány megerősödve került ki a válságból. Daladier kezében marad a nemzetvédelem vezetése s így most több ideje lesz a hadsereg ügyeivel foglalkozni és kétségetelenül hasznos munkát fog végezni. Reynaudot úgy ismerik mint erélyes, gyors elhatározású férfit. Ezek a tulajdonságai feltűnő sikerekhez vezették pénzügyminisztersége alatt. Az új kormány még szélesebb alapon alakult meg, mint az előző. Ez csak megerősíti azt, hogy Franciaországnak éppúgy, mint Angliának csak egy cél lebeg a szeméi előtt: megnyerni a háborút.

Newyorki jelentés szerint Reynaud kormányalakításának hírért az Egyesült Államokban nagy rokonszenvvel fogadták és a sajtó megállapítja, hogy Reynaud egyike a világ legkiválóbb nemzetgazdászainak. Lángeszű ember. — mondják az amerikai lapok — akinek legjobb ajánlólevele az a szívósság és

keresztifán, hanem mi, Rabbóni! Ha láttad volna azt a szomorú arcot, sose felejt... — Elakadt, Mesterére nézett és torkán szorult a szó. Gamaliel kitágult szeméből mintha a keresztifán szenvedő szomorú szeme nézett volna rá. Hyannek még sose látta mesterét és megzavarodott.

— De hát... tulajdonképpen... miért is... nem lehetett volna... szükséges volt ez?... — kuszálódtak össze szájában a szavak. — Hiszen te ott voltál, Rabbóni, a synhedriumban. Te ismerted. És hallottad is. Hát nem volt semmi mentsége? Én ismerlek, Rabbóni. Tudom, ha csak egy lehetőség van, te megmened, mert igazságos vagy és tisztaszívű. Simon rabbi fia és Hillel unokája pedig mindig keresztülvitte az akaratát. Vagy talán Kaifás...?

Gamaliel össerezezett. Feje mellére csuklott.

Saul szokatlan korán lezúduló sötétségben már nem látta jól az arcát, csak nehéz lélegzetét hallotta tisztán.

Feleletet nem kapott. És nem tudta, most mit csináljon. Beszéljen-e vagy hallgasson.

A Refáim felül hirtelen villámlás cikázta be a sötétséget. A fák végigborzongtak. Érezték a vihart. S a fürgeteg már a Josafát völgye felett táncolt.

Ujra villám világította meg a tetőt. De ez már éles csattanásban folytatódott. Saul egy pillanatra mintha úgy látta volna, hogy Gamalielnek ráng a válla és a tenyerébe temeti arcát.

Ujra esőnd lett. Nyomasztó, vihartól reszketős esőnd.

Saul nem merte megszólítani mesterét De nem akart még elmenni se. Hiszen azért jött ide, tanítómesteréhez, hogy feleletet kapjon egy fojtogató kérdésre ami ott a koponyák hegyén torkonkapta s amitől nem tudott és nem tud szabadulni.

Távolról mintha fölmorajlott volna valami. A vihar? Vagy már jön lefelé a tömeg a Golgotáról?

— Itt vagy Saul?

Olyan tompán kongott a kérdés, hogy megborzongott tőle. De azlán újra kigyult:

— Rabbóni! Ugy-e hogy a synhedriumnak és Pilátusnak el kellett ítélni azt az embert?

A vihar már a kert fát markolászta. A föld is remegni kezdett. Saul ijedten kapott a tetőkörülhöz. Rohanó emberek sodródtak végig az utcán. Valaki rekedtre rémülten ordított: — A Kedron kiesapott medréből, a Siloe hullámai az égig érnek!

Saul megragadta Gamaliel karját. Szinte sikoltotta:

— Rabbóni! Mondd! Rabbóni! Ugy-e, hogy meg kellett halni annak a názáretinek?!

Gamaliel halálos fáradtsággal emelte Saul válláig a kezét, azlán rátette. Szinte egész súlyával ránehezedett, mint aki támasztékot keres. Majd, mintha valahonnan, nagyon-nagyon messziről felelt volna. — megszólalt:

— Eredj, fiam! Jézusnak meg kellett halni.

Saul letámolygott a lépesőn. Kibotorkált az utcára. Olyan sötét volt, hogy alig látott egy lépést.

Valaki nekirohant és hideglelősen arcába vacogott: a Nagy-templom kárpítja kettéhasadt! És kövér cseppekben megeredt az eső...



## A HABZÓ FOGPÉP

erély, amellyel újjászervezte Franciaország pénzügyeit.

Német és olasz nézetek az új kormány várható irányáról.

A Deutsche Diplomatisch-Politische Korrespondenz a nyugati hatalmaknál mutatkozó kormányválságokkal foglalkozva, ezeket olyan tüneteknek mondja, melyek azt árulják el, hogy Angliában és Franciaországban nincsenek megelégedve a hadviselés első félévi mérlegével. A nyugati hatalmak, amikor Németországnak hadat üzentek, másként képzelték a dolgok állását. Ami a Reynaud jövőtelét illeti, a lap azt jegyzi meg róla, hogy az új francia miniszterelnök mindig legnagyobb ellensége volt a francia-német közeledésnek. Németország már ismerős övele s jövőtelétől a hadviselés szempontjából nem vár jelentősebb változásokat.

A Popolo d'Italia című olasz lap annak a véleményének ad kifejezést, hogy a francia kormányválság tulajdonképpen rendszerválság, mely túlmegy a megszokott parlamenti kereteken. Reynaud a maga pénzügyi reformjai megvalósítására is parlamenten kívüliséget vett igénybe s most a kormány kebelén belüli hadügyi és gazdasági külön kabinetek is arra fognak szolgálni, hogy a parlamenti nehézségeket elkerüljék. Megállapítja a lap, hogy az eddigi kormányzati rendszer már békeidőben sem tudott mindenkor megfelelni a modern szociális követelményeknek, mert nem tudott elég gyorsan cselekedni. Misem természetesebb, mint-hogy a mostani háborús idők még inkább szükségessé tették a rendszerváltozást.

A Resto del Carlino című olasz lap azt írja, hogy a francia kormányválság az eddigi módszerek tehetetlenségének a bizonyossága, mely érthetően bátortalanág érzetét kelti a francia népben. Daladier egyike volt Olaszország ellen-



Érdekes felvétel egy német repülőgépről: a felderítők legfontosabb feladata biztos célpont felvétele a tűzérés számára. Ezen a képen egy földalatti fedezék föld felett lévő része látható, a repülőgépről felvéve.

ségeinek s utána csak gyöngébb egyéniségek kísérletezései következnek.

*Az angol kormányban a változások egyelőre elmaradnak.*

Az angol alsóházat április másodikáig elnapolták. Arról is szó van, hogy a kormányban

### Bizottságok a finn-orosz béke végrehajtására. Mannerheim tábornok kitüntetése. Finnország köszönete a külföldiek és a Népszövetségnek

*Helsinkiből jelentik* (Radio Bucuresti): Helsinkiben a békeszerződést jóváhagyó okmányok kicserélése és a finn-orosz békeszerződés életbelépeése nyomán a békeszerződés rendelkezéseinek végrehajtására mindkét részről bizottságot neveztek ki.

Kallio államelnök nyilatkozott az újságírók előtt. Kijelentette, hogy mindenfelől rokonszenv nyilvánult meg Finnország iránt és Finnország tudja, hogy a nyugati hatalmak kedvezőbb körülmények között hajlandók lettek volna a finneknek tevékenyen megsegíteni. Kallio ezután köszönetét fejezte ki mindazoknak, akik megsegítették Finnországot. Külön köszönetet mondott az idegen önkénteseknek, akik a szabadság eszméjéről vezetve jöttek Finnországba harcolni.

Kallio elnök Mannerheim tábornagnak a Szabadság-Rend nagykeresztjét adományozta a gyémántokkal. Mannerheim Hangó kormányzóhoz táviratot intézett. Táviratában fájdalommal fejezte ki Hangó elszakítása miatt.

Holsti, Finnország népszövetségi megbízottja jegyzéket küldött a Népszövetség főtitkárnak, melyben a finn kormány köszönetét fejezi ki a Nemzetek Szövetségének azért a segítségért, amelyben Finnországot részesítette. A finn kormány kéri a Népszövetséget, hogy segítse továbbra is az ország felépítésében.

#### A tengeri háború eseményei.

A tengeri háború eseményeiről érkezett jelentések szerint a Butthall nevű 2126 tonnás dán gőzös a skót partok mentén elsüllyedt Huszfőnyi legénységéből ötöt megmentettek. Az Algire nevű 1600 tonnás dán motorhajót torpedólovás érte s a hajó elsüllyedt. Csütörtökön egy angol hadihajó fedélzetére vette a szerdán elsüllyedt Minszk dán hajó legénységének kilenc tagját.

A német főparancsnokság közlése szerint ez a március 20-iki légitámadás, mely Scapa Flow magasságában az angol keleti partokon folyt le, azzal az eredménnyel végződött, hogy a többtucatból álló hajókaraván egységei közül 9 hadi és kereskedelmi hajó süllyedt el, összesen 53 ezer tonna tartalommal. Több hajón tűz is ütött ki. A légi vállalkozásból egy német repülőgép nem tért vissza. Ugyancsak a német

változás áll be, de az alsóház keddi ülésén a kormányban parlamenti szempontból sikere volt, amit még növelt a Syxt-sziget elleni támadás híre. Azt hiszik, hogy lesznek bizonyos változások a kormányban, de jólétesült körökben úgy tudják, hogy azok nem most következnek be.

főparancsnokság közlése szerint a Syllt-szigetnél lefolyt angol légitámadáskor a német légelhárítók három angol gépet lőttek le; a harmadiknak a roncsait utólag találták meg. A Német Távirati Iroda közli, hogy a Syllt-szigeten külföldi újságírókból álló csoport járt és megállapította, hogy ott se a hangárokból, se a lőszerraktárakban semmi kárt nem tettek az angol repülők.

*Anglia kereskedelmi megegyezést kötött Hollandiával. — Angol kivitel tilalom az élelmiszerekre.*

Az angol-holland kereskedelmi tárgyalások megegyezésre vezettek. Vegyesbizottságot alakítottak, mely felváltva Londonban és Hágában ül össze az egyezmény alkalmazásával kapcsolatban felmerül esetleges kérdések megvizsgálására.

Londonból jelentik: Most hozták nyilvánosságra azt a rendeletet, mely szerint az élelmiszereket, beleértve az állattelelmezés céljait szolgáló termékeket is, engedély nélkül nem szabad külföldre szállítani. A rendelet március 28-ikán lép életbe.

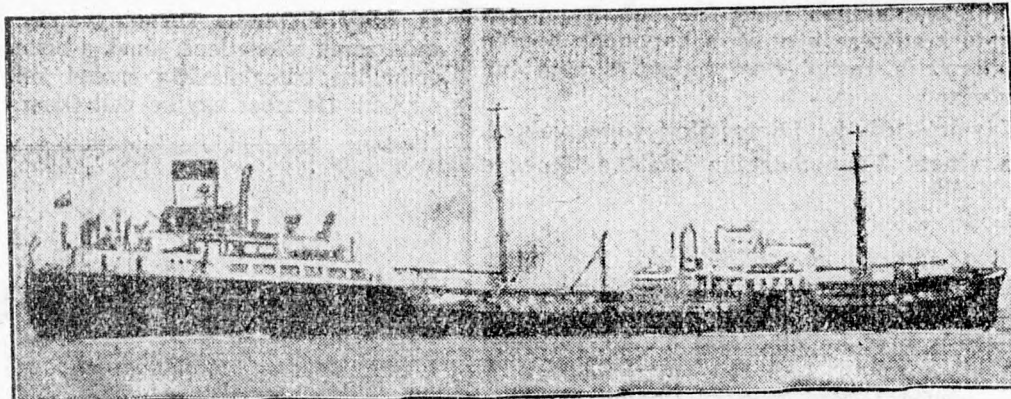
Berlinből jelentik: Brauchscht's német hadseregparancsnok pénteken ünnepelte katonai működésének negyvenéves jubileumát Brauchscht-ot 1938 február negyedikén nevezték ki a német hadsereg főparancsnokává.

#### Magyar államférfiak külföldi utazásai.

Rómából jelentik: (Rádió Bucuresti.) Teleki magyar minisztereinek Triestben nyilatkozott a *Piccolo* című lap munkatársának. Nyilatkozatában kijelentette, hogy bár utja magánjellegű, Rómában találkozni fog Mussolini miniszterelnökkel és Ciano külügyminiszterrel. A találkozás az Olaszország és Magyarország közötti barátság jegyében fog lezajlani éppen úgy, mint Ciano és Csáky magyar külügyminiszter legutóbbi találkozása. Teleki miniszterelnök egyébként kihallgatáson jelenik meg az olasz királynál és XII. Pius pápánál is.

Budapesti jelentés szerint Fabinyi Tihamér a Magyar Kereskedelmi Bank elnöke pénteken reggel Rómába utazik. A volt pénzügyminiszter a római világiállítás magyar részének munkálatait fogja irányítani.

Másik budapesti jelentés arról számol be, hogy Csáky magyar külügyminiszter utja magánjellegű: menyasszonya meglátogatására utazott külföldre.



A „Charles F. Meyer” nevű, 19.516 tonnás modern angol tankhajót a Gsatornán torpedólovás érte. Ez a hajó Kína és Anglia között közlekedett hosszú időn át

### A tavasz és husvét megérkeztével

forgalomba kerültek a

# Dreher-Haggenmacher

sörgyár tavaszi és speciális husvéti

# sőrei Mindenütt kaphatók!

## Hogyan szabadultam meg lábántalaimtól

A keletkező oxigénnek köszönhető, amely megszünteti őket néhány percen belül

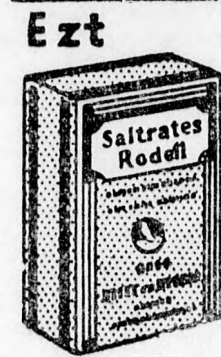


Egyszerű gyógymód odahaza — régi recept, de feltétlenül hatásos:

1. Egy lábó melegít.
2. Egy maréknyi „Saltrates Rodell”.
3. Aztassa lábait néhány percen át.



Megszünt! Lába és bokája nem dagadt többé. Akár egy számmal kisebb cipőt is viselhet. A sajtó tyúkszem annyira megpuhult, hogy meglepő könnyedséggel el-távolítható. A keményedések úgy meglágyultak, „mint a hó a tűző napban”. Lábai és lábszárai nem fáradtak többé s így most már egész nap gyalogolhat, az éjszaka-kákat áttáncolhatja a fájdalom és fáradtság minden nyoma nélkül. Ez az újszerű megoldás az erjedő oxigénnek köszönhető, amely felszabadítja a „Saltrates Rodell”, azt a valóban csodaszert, amelyet a természet nyújt Önnek lábántalaim ellen. A sikert



szavatoljuk. Minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban kapható. A költség csekély.

## A Wesselényi-kollégium kis diákjának tragédiája

Husvétii vakációra indult haza és szülőfaluja határában belefulladt a megáradt patakba

Carei-Nagykároly. Saját tud. Szigeti István Genes községbe való kis diák, aki a zalau-zilahí Wesselényi kollégiumnak elsőosztályos növendéke diáktársaival együtt hazaindult a husvétii ünnepekre. A teremi állomáson a kis diák leszállt. Faluja innen három kilométerre van s mivel az állomáson senki sem várta, egyedül vágott neki az utnak. Bár már beállott az olvadás, a határ legnagyobb részét még hó borította. Az árkokban és az alacsonyabb helyeken piszkos hólé kavargott. Terem és Genes között folyik az Ér patakja, amelynek a vize az olvadások következtében szokatlanul megáradt. A tizenkét éves kis diák előbb gázlót keresett a patakon, majd azt gondolva, hogy át tud jutni, neki vágott a víznek. A megáradt patak erős sodra azonban pillanatok alatt magával ragadta a hazaiyekvő kisdiajót s rövid küzdelem után belefullt a vízbe. A kis diák édesanyja másnap történetesen Careiben-Nagykárolyban járt s ott tudta meg a vakációzó Wesselényi diákoktól, hogy kisfia is hazaindult. A csendőrség segítségével hosszas keresés után megtalálták Szigeti Pista vízbefagyott holttestét. Temetése nagy részét mellett ment végbe. Környékbeli diáktársai szomorúan állták körül koporsóját s a Wesselényi kollégium tanulói nevében koszorút helyeztek sírjára.

# Mailáth püspök diákok és tanárok között

\*

Tizenhét évvel ezelőtt, egy havas téli reggelen érkeztem Alba-Iulia-Gyulafehérvárra, segéd-tanári kinevezéssel a zsebemben, amelyet Gusztáv Károly erdélyi püspök irt clá. En akkor éveken át hányódtam volt idegen világban; kevésbé ismerem az erdélyi dolgokat, s első személyes találkozásom akkor volt a csak hírből ismert, nagy főpásztorral, mikor a kinevezési okmányon az ő nyugodt, szép kézírását megpillantottam. Senkit sem ismertem a városban és ámulatban bolyongtam a reggeli derengésben az erdélyi fejedelmek székhelyén, a székesegyház és az egykori fejedelmi lakomor falai között, amelyek szomszédságában derüsen áll a gimnázium modern épülete Mailáth püspök nevével a homlokzatán. Ez volt a második, közvetlen találkozásom az ő nevével. Csak homályosan éreztem még akkor, hogy ez a név fogalom itt és távolabb is, Erdély bércei közt és mindenütt, ahová az ő főpásztori működésének híre száll. És valahogy, titokzatos hatalommal terült reám, az idegen, profán világból idevetődött fiatalemberre az atyai jószág, az életszentség, a magyar akarás szelleme, ami itt lebegett az ősi vár falai között és szeliden kényszerítő erővel járta át a lelkeket.

És kis diákok csoportjával találkoztam; negyedikeseik, ötödikeseik lehettek; én már tudtam, hogy talán már holnap a katedrálról szölközni fogják. Megkérdeztem tőlük:

— Hová mentek fiuk?  
— A kegyelmes úrhoz.  
— Ilyen korán?  
— A fiuk vidáman feleltek.  
— Oh, máskor még sokkal korábban megyünk.

— És mit csináltak ott?  
— Ministrálunk, — mondta az egyik. — Gyógnunk, áldozunk, — jelentette ki a másik. — Reggelizünk! — örvendezett a harmadik.

Büszkölkedés nélkül tették hozzá, mintha ennel egyszerűbb és természetesebb dolog már nem is volna a világon:

— Együtt reggelizünk a kegyelmes urral.  
A kis diákok ballagtak tovább a havas úton. Én messziről követtem őket. És láttam, hogy élénken csevegve tüntek el az egyházfejedelmi udvar bejáratában. Otthonosan, mintha haza mentek volna.

Ez volt az első találkozásom az ifjuság püspökével.

✱

S néhány óra múlva én is ott álltam Mailáth püspök előtt.

— Te vagy fiam, az új tanár?  
— Igen, kegyelmes uram.  
És megköszöntem a kinevezést.

A főpásztor hosszan, gondolkodva méregetett a tekintetével. Majd így szólt:

— Ma délelőtt nálam ebédelez. És holnap reggel eljössz hozzám gyónni... Mikor gyóntál utoljára?

Elpirultam és zavartan mentegőztem. Olyan területeken jártam éveken át, amelyeken lelki életre nem igen kínálkozott alkalom. A harcúton. Hadifogságban. Ökoi-állyági városokban, ahol az állam nyelvét tanultam. Sokat hányódtam, küzdöttem, még nélkülöztem is.

Mailáth püspök mélyen gondolkodóba esett.  
— Nemcsak arról van szó, — mondotta, — hogy a fiaimat bizom reád, hanem a te lelkedről is.

Azt hiszem, nem tulzok, ha azt mondom: akkor napokon át egyik főgonója voltam. S teljes odaadással figyeltem, tanulmányoztam, gyóntattam és vizsgálattam. Az ebédnél maga mellé ültetett és nekem kellett először venni a tálból. Gyantottam, hogy minden asztaltársnak előre kiosztotta a szerepet: milyen kérdést intézzenek hozzám? S mialatt folyt a beszélgetés, látszólag elvesző tekintettel, de feszülten figyeltem és mérlegettem. Csak utlag eszméltem reá, hogy életem legnagyobb vizsgálója volt ez.

Azzal bocsátott el:  
— Aztán jól vigyázz a fiaimra. Ugyis mint tanár, ugyis mint nevelőintézetű felügyelő.

Nem oszlott el minden aggodalma sem a négy-szemközti beszélgetés, sem az ebéd alatt kiállott vizsga, sem másnap a gyónás után. És harmadnap délután kopogtattak intézeti szobám ajtaján.

— Tessék.

Az ajtónyílásban Mailáth püspök jelent meg és én nem tudtam hová lenni meglepetésemben. Belépett és behuzta maga mögött az ajtót.

— Fiam, — mondotta, — sokat gondolkoztam a te lelked állapotán. Másokkal is tanácskoztam, amennyire ez lehetséges volt azok alapján, amiket gyónásod kívül is elmondtál nekem. És az éjjel, töprengésemben, arra a megállapodásra jutottam, hogy el kell jönnöm hozzád. Tanácsot akarok adni neked.

Mélyen megindított. Még hatvan éves se volt akkor, de ősz haja, gondoktól megviselt arca öregebbnek tüntette fel. S én úgy álltam előtte, mint egy kisfiú az édesapja előtt. Hosszan beszélt és szavai úgy hullottak szívemre, mint a termékenyítő, meleg nyári eső. Sok mindenen mentem már át, de ennél nagyobb élményem nem volt sohasem.

Végül kis imakönyvet adott át nekem, amelynek első oldalán ez az ajánlás állt: „Emléke az új tanárnak, áldással. Gyulafehérvár, 1923. I. 15. Mailáth.”

Ma is megvan ez az imakönyv. S ahogy nézgetem benne az írást s gondolok a kézre, amely a finom betűket vetette s amely ma már a halál dermedtségében összekulcsolva pihen a felejthetetlen főpásztor szíve fölött. Forró hála és szeretet érzése jár át. És ha szavakat keresek, amelyekkel emlékének hódolni lehessen, ez a megállapítás szökhik ki belőlem: Lelkipásztor volt mindenek előtt.

✱

Különösen pedig az ifjuság lelkipásztora. Az alba-iuliai-gyulafehérvári gimnázium minden diákját ismerte, jobban mint az osztálytanár a közvetveitlen gondjaira bízott növendékeket. Kicsiket, nagyokat egyaránt. És volt ideje külön-külön foglalkozni mindegyiknek a lelki állapotával, anyagi és tanulmányi gondjaival. Megtörtént, hogy az irodai igazgató fontos egyházkormányzati ügyekkel várakozott Mailáth előszobájában, mialatt bent a püspök Huszár Marci ötödikkessel vagy Veres Bandi harmadikkal lelki kérdéseket tárgyalt meg.

Minden este ceruzával irt kis cédula érkezett Mailáth püspöktől a finevelő intézetbe, azoknak a fiuknak a névsorával, akiket másnap reggelre gyónásra várt: „Holnap eljönnek hozzám...” s következtek a diákok nevei. A fiuk örömmel készültek, nemcsak azért, mert ezzel finom reggeli és a másnapi első óra elbliccelése is járt, hanem mert őszintén szerették lelki atyjukat, gyermeki bizalommal siettek hazzá és minden alkalommal igazi épüléssel, komoly elhatározásokkal tértek vissza.

Egyszer, egy tavaszi vöröfényes napon, én is résztvettem a püspöki palota kis kápolnájában a főpásztor korareggeli miséjén. Mailáth püspök ott lát diákkal ministráltatott magának, akik fel-

## Legszebb imakönyvek:

Egy Lant. Imádságos és énekes könyv	90 lei
P. Boros: <b>En Uram, én Istenem.</b>	
Férfiak részére. Félvaszonkötésben	35 "
Férfiak részére. Egészvaszonkötésben	45 "
P. Boros: <b>Mária légy Anyám!</b>	
Nők részére	55 "
Walseer-Varga: <b>Örökimádás.</b> Nagybetűs kiadás, gyengéltásuak is könnyen használhatják	468 "
<b>Kis imakönyv.</b> Pázmány Péter után. Egészvaszonkötésben	65 "
Scheffler: <b>Jézus Neked Élek.</b> Gyermekimakönyv	32 "

Megrendelhetők kiadóhivatalunk utján.

körben vették őt körül az oltár előtt s úgy mondták, egészen hangosan a ministráció feltételeit. Mire után engem is meghívott reggelre, a diákokkal együtt. Nagy asztalra terítették a kertben, egy hatalmas fa árnyékában. A püspök jókedvűen foglalt helyet a nebulók között. A fiuk kedves diáklélményeket meséltek neki, elmondták, hogy Fülöp Gyuri tegnap délután a labdarugó pályán majd kitörte a lábát, de szerencsére nem történt semmi baja; hogy Korodi Jancsi a fürdőben nem akart bemenni a hideg vízbe, mire a többiek kezét-lábát megragadva lenyitették belé; hogy Kövér Palival a hálóban csillagot rugattak az este... Mailáth püspök jókat nevetett az eseteken, érdekelte őt a legapróbb részletek is és megpirongatta azokat, akiknek a pajkossága tulmet a megengedett határonkon. A tanulmányi előmenetel iránt is tudakozódott.

— No, Karesi, kijavítottad már a szekundádát a mennyiségtanból?... Kíváncsi vagyok, Gyuszi, leszel-e tiszta jeles az év végén is...

Ha valaki arról panaszkodott, hogy rosszul áll valamelyik tantárgyból, Mailáth püspök megígérte neki:

— Ne félj, majd beszéllek én a tanár urral, hogy feleltessen. De aztán tanulj ám, nehogy szégyent valljak veled.

A fiuk családi körülményei is érdekelték.  
— Meggyógyult-e már édesanyád?... Irt-e a kishugod azóta?... És a te édesapád állásban van-e már?

A kis diákok kifogyhatatlanok voltak a bizalmas közlésekben. Nagyokat nevettek őt is. Csak úgy visszhangzott csengő kacagásuk az ősi palota falain. A püspök pedig boldog volt; ezer gondja baja közt igaz üdülés volt ez számára, azért soha semmiért se mulasztotta volna el, hogy diákjaival együtt reggelizzen. A kávéhoz mindenkinek ő adta oda a süteményt és tudta, ki szereti inkább a zsemlyét és ki kávézik szivesebben kiflivel. Néha azzal mulatott, hogy az asztalfőről mint labdát dobta a nebulóknak a kiflit, zsemlyét az asztal végére is.

Nekem is nevetve dobott egy kiflit. Hogy aztán, a reggeli után mély gondokba merülve vonjon félre és egy rendkívül fontos nevelésügyi probléma helyes megoldására adjon tanácsot és utasítást.

Igy élt diákjai és tanárai között az ifjuság püspöke.

Jávör Béla



A bécsi mintavásár megnyitása

# Az ellopott holttest

\*

Oradea-Nagyvárad, március hó.

Tulajdonképpen nem történt semmi rendkívüli. Városunk egyik egészségügyi intézményében, — amelyet az egyszerűség kedvéért nevezünk csak „Sanitas” szanatóriumnak, — meghalt egy fiatal falusi gazda. Betegsége gyógyíthatatlan volt s még a Mindenható is csak jót tett vele, hogy magához szólította. A „Sanitas” illetékes szervei annak rendje és módja szerint értesítették a halálesetről a vidéki gazda hozzátartozóit s a halottat elhelyezték a szanatórium hullaházában.

Másnap feketébe öltözve megérkeztek a halott gazda hozzátartozói s miután meggyőződtek róla, hogy a fiatal gazda csakugyan meghalt, hát az elhunyt kívánsága szerint elhatározták, hogy földi maradványait hazaszállítják szülőfalujába s ott temetik el. És mint ilyen esetben a szomorú kötelesség előírja, fölkeresték a helybeli „Mors” temetkezési intézetet s megvásárolták az elszállításához szükséges koporsót, minden hozzávaló kellékeivel együtt. Megszerezték a halotyszállítási engedélyt is — és késő estére járván az idő értesítették a szanatóriumot, hogy csak másnap reggel mennek a halottért.

Másnap korán reggel csakugyan megjelentek a szanatórium előtt a „Mors” temetkezési vállalat halotyszállító kocsiával, beszóltak a szanatórium irodájába, hogy viszik a halottat s elindultak a hullaházba a holttestért. Amikor kinyitották a hullaház ajtaját, előbb nem akartak hinni a szemeknek: megdöbbenve vették észre, hogy a holttest nyomtalanul eltűnt a hullaházból.

Főlkutatták a hullaház minden sarkát, szaladtak fűhöz, fához, de minden fáradságuk és keresésük hiábavaló volt. A holttestet seholsem találták. Tanácstalanul tördelték kezüket s nem tudták mitévők legyenek, kihez forduljanak a detektívregényszerű titokzatos ügyben.

A halott hozzátartozóin kívül természetesen a temetkezési vállalkozót is súlyosan érintette a halott eltűnése, hiszen most ott állt ő is tanácstalanul a halottra váró üres koporsóval s az utas nélkül maradt halotyszállító kocsiával. S a bosszúság mellett, még tetemes anyagi veszteséget is jelentett számára a holttest titokzatos eltűnése.

A „Mors” igazgójának hirtelen mentőötlet jutott eszébe. Hol a csodába lehetne egyéb helyen egy eltűnt holttestet keresni, mint a város többi hullaházában. Kocsiba ültek az eltűnt halott rokonaival és sorrajárták a város temetőinek valamennyi hullaházát. Már már reménytelennek látszott ez a fáradozásuk is, amikor a legtávolabbi temető halottházában rátaláltak a holttestre, amelyben a rokonok azonnal ráismertek az elhunytára.

A már meglepő szálak alapján azután nem nagy fáradságba került a tettest kinyomozni. Kiderült, hogy a „Mors” temetkezési intézet legelekeseredettebb konkurrensa, a „Vita Eterna” nevű temetkezési intézet emberei hatoltak be éjnek idején a szanatórium hullaházába s vitték el a holttestet. A „Vita Eterna” ugyanis azt a szokást vezette be, hogy amikor valamelyik kórházban, vagy szanatóriumban meghalt egy vidéki beteg, hát előlegezte a költséget s bizalmat s mielőtt a hozzátartozók megérkeztek volna, koporsóba rakták a halottat, sőt sok esetben még talán el is temették — amikor megérkeztek a rokonok. Persze a megkésve érkezett hozzátartozók hálásan fizették ki a temetkezési vállalkozóknak a költségeket, hiszen megszabadította őket a temetéssel járó sok gondtól és utanjárástól. A „Vita Eterna” ugylát-szik, most is ilyen falusi esetben vélte a fiatal gazda elhalálozását — s ami biztos, az biztos, éjjel el is vitték maguknak a holttestet.

Vagy talán tudtak róla, hogy a gazda temetését már megrendelték a konkurrensnál? Ezt nem feltételezzük a különben hecsületes hírek örvendő cégről?

Annyi bizonyos, hogy mikor a „Vita Eterna” megbízottja megjelent a gazda rokonainál s arra hívatkozott, hogy neki az éjjeli halotyszállítás tetemes költségre került — s egyben benyújtotta a számlát, a gazda hozzátartozói ezekkel a szavakkal fizették ki:

— Menjen uram s kérje a pénzét attól, aki a temetést maguknál megrendelte.

Marjalaky Tibor.

## Lelki élet könyvei:

Bretano: A mi Urunk Jézus Krisztus hísznenedése . . . . .	ára 120 Lei
Biró: Jézus Szive és a kommuniz- mus . . . . .	27 "
Beaudemenon: Elmékedések az evan- géliumról I., II., III. . . . .	600 "
Blázovich: A legfájdóbb válság . . . . .	60 "
Blázovich: A csend mélységei . . . . .	105 "
Bangha: Örök élet igéi I., II., III., IV. . . . .	390 "
Bangha: Eucharisztia . . . . .	234 "
Csávossy: Együtt a Mesterral . . . . .	115 "
Csávossy: A nagy király nyomdokain . . . . .	235 "
Csávossy: Kereszt és feltámadás . . . . .	235 "
Csávossy: Egy élet Jézusért . . . . .	35 "
Csávossy: A szeretet nagy titka . . . . .	110 "
Csávossy: Szent József tisztelete . . . . .	10 "
Csávossy: Adventi elmékedések . . . . .	60 "
Csávossy: Ujjászületés szentsége . . . . .	30 "
Csávossy: Az idők nagy jele . . . . .	15 "
Chesterton: Aquinói Szent Tamás . . . . .	108 "
Dér: Életforrás . . . . .	90 "
Dombi: Isten szeretetéről . . . . .	30 "
Drinck: Szabadságot, munkát, ke- nyeret . . . . .	115 "
Erdődi: Szeretettel, szenvedéssel . . . . .	80 "
Elekes: Krisztust — kenyeret . . . . .	165 "
Evetovics: Királyi törvény . . . . .	140 "
Esser: Negyedóra a szószéken I., II., III. . . . .	270 "
Eymard: Isteni nagy Szentség . . . . .	80 "
Eymard: Szentáldozás életforrás . . . . .	80 "
Fattinger: Tanít az élet . . . . .	244 "
Faber: Ez nagy Szentség valóban . . . . .	165 "
Gálos: Isten magányában . . . . .	58 "
Gálffy: Istenfiúi életünk . . . . .	186 "
Gyéressy: Uram nem vagyok méltó. . . . .	60 "
Griger: Krisztus helyett követségben . . . . .	60 "
Hynek: Krisztus kínhalála . . . . .	80 "
Horváth: Tízperces szentbezedek . . . . .	85 "
Hajdók: Királyi élet, királyi vér . . . . .	90 "

Horváth: Életépítés . . . . .	65 "
Harsányi: Nemporladó kezű király . . . . .	180 "
Jámbor: Örökméces . . . . .	55 "
Jámbor: Szent Ignác víze . . . . .	7 "
Kecskés: A keresztény társadalmi élet alapelvei . . . . .	310 "
Müller: Szent bilincsek . . . . .	55 "
Meschler: Készület a nagy lakomára Mihelics: Modern katolikus fejek . . . . .	72 "
Mikos: Quadragesimo anno gazdasági rendje . . . . .	173 "
Müller: Legyetek tökéletesek II. kiad. Noszlopi: Világnézetek lélektana . . . . .	145 "
Müller: Jertek imádjuk . . . . .	35 "
Plus: Lumen Chiristi . . . . .	173 "
Roothan: Kövess engem . . . . .	42 "
Ráb: Eucharisztikus példák . . . . .	68 "
Némethy: A lélek Istennel való ma- gányos beszélgetésének könyve . . . . .	25 "
Oberhammer: Példák az életből . . . . .	65 "
Oszlay: Szabin testvér . . . . .	58 "
Plus: A kereszt királyi útja . . . . .	190 "
Plus: Égből szállott . . . . .	115 "
Plus: P. Petit hajója . . . . .	95 "
Plus: Papi elmékedések . . . . .	55 "
Petró: A gyermekek korai szent- áldozása . . . . .	90 "
Schmiedt: A megváltás szolgálói . . . . .	216 "
Korompay: Örökélet érettségijén . . . . .	105 "
Karl: Katolicizmus lényege . . . . .	162 "
Kemenes: Keresztény királyi papság . . . . .	75 "
Koepgen: A szó hatalma . . . . .	108 "
Lemoyne: Don Bosco élete I., II. . . . .	145 "
Lehodey: Isten kezében . . . . .	105 "
Láng: A munka tudománya . . . . .	470 "
Marmion: Krisztus a lélek élete . . . . .	120 "
Müller: A kereszt diadala . . . . .	116 "
Müller: Harmatozások ezek . . . . .	180 "
	144 "
	130 "

Megrendelhetők kiadóhivatalunk útján.

## Változnak az idők...

„Tempora mutantur et nos mutamur in illis” — mondja a régi latin közmondás. Az idő változik és vele sok minden más, még talán... mi is. Barátság, rokonszenv, gyűlölet és harag nem tartanak örökké. Az érdekek alakulása azonban sokmindent megmagyaráz.

Ne vegyünk most mást, csak diákjeveink kedvenc olvasmányait, Verne Gyula kalandos ifjúsági regényeit. Nagy gyönyörűséggel lapoztuk — nem, faltuk, — Hódító Robur, Két évi vakáció, Észak Dél ellen, Grant kapitány gyermekei és a többi könyvek káprázatos csodáit. De már akkor is észrevettük, hogy Verne Gyula milyen tulzód franciá. A „Két évi vakáció” francia diákjával angol diákok állanak szemben és ezek az angol diákok a lehető legellen-szenvesebb tulajdonságokkal rendelkeznek. Ők a „diákállam” örökös rendbontói, az összeférhetetlenek, az áskálódók, a megmeméremelt hatalomratorók, az üresen jelfuvalkodott gögösek. Mondom, nekünk ez már akkor feltűnt.

És most újra kezembe került egy Verne-regény: „Az úszó sziget.” Az amerikai pénzkirályok hóbortjának megvalósítását, a mai úszó repülőbázisok ösét, az acélból és gépekből épített szigetet álmódja meg ez a könyv. Olvasom, talán még nagyobb élvezettel, mint máskor. És most még jobban észreveszem benne Verne féktelen ellenszenvét az angolokkal szemben. Egy pillanatig még azon gondolkodom, hogy melyik érzés fakad öszintén a francia lélekből: a régi megvetés, vagy az újabb keletű nagy barátság? De nem tartozik reám. Döntsék el a franciák. Én csak Verne sorait fogom idézni:

(Az úszó sziget angol hajókkal találkozik útjában és várja, hogy azok fogadják köszönetét.)

— A tiszt intézkedik, hogy Milliard-City zászlóját a kellő időben meghajtsák. Az angol hajók ágyudörgését várják.

Tíz perc elteltik.

— Ha angoloké az a négy hajó, bizonyára nem buzgólnak az üdvözléssel.

— Hisz az régi dolog, — veti közbe Pinchinat, — tudhatod, hogy John Bullnak a fejéhez nőtt a kalapja, nagy munkájába kerül, míg leszedi a fejről.

A tiszt vállat vont.

— Szóval angolok. Ismerjük őket, nem köszönnek s azzal vége.

Az angol hajók elvonulnak olyanképpen, mint holmi nevetetlen uriember, aki a Regent-Streeten vagy a tengerparton sétálva belenéz az üres levegőbe és nem akarja észrevenni azokat, kiknek köszönnie kellene. Így aztán a Stendard-Izland zászlóját sem húzzák fel.

Könnyen elképzelhetni, hogy minő hangon beszélnek az úszó sziget lakói a városban, a kikötőben a pöffeszkedő Angliáról, a gögös Albionról, a modern Karthagóról. Elhaltározták, hogy angol hajó köszönetét soha viszonzni nem fogják.

— Mennyire más volt a francia hajóraj viselkedése és fogadtatása, mikor Thilibe érkezünk! — kiáltott fel Yvernes.

— Hja, a franciák mindig udvariasak, — jegyzi meg Frascolin.

Eddig a rövid fejezet. Még sok hasonlót ki-irhattam volna. De ez is elég ahhoz, hogy fel-sőhajtsunk:

Tempora mutantur et nos mutamur in illis! P. I.

Kitűnő ájtatossági kalauz a hívek számára az

## ÉGI LANT

című imádságos és énekeskönyv.

Az 500 oldalas, 379 énekét tartalmazó, finom, erős papírra nyomott izkées egész vászonkötésű imádságos könyv ára

mindössze csak 90 lel.

Viszonteladónak kedvezmény.

# HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

II. Károly király-út 5. sz.

**ELŐFIZETESI ÁRAK:** Belföldön: Egész évre 900, félévre 450, negyedévre 225, egy hóra 75 lejt.  
Külföldön: Egész évre 50 P, félévre 25 P, negyedévre 12 P.  
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepeken 24 fillér.  
Postatakarékpénzlelcsők számlánk száma: 80.037  
Telefon: 12-27.

Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

## Időjárás

A bucaresti időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Mérsékelt délnyugati, nyugati szél, változó felhőzet, több helyen köd és eső. Északkeleten még havas eső. A hőmérséklet tovább emelkedik.

„URBI ET ORBI” ÁLDÁST OSZT A PÁPA HUSVÉTVASÁRNAP. Vatikánváros. Saját tud. Húsvét vasárnapján a Szentatya ünnepélyes szentmisét fog celebrálni a Szent Péter bazilikában és a szentmise után „Urbi et Orbi” apostoli áldást fog osztani. A pápai szentmisét a vatikáni és római rádió adóállomások is közvetíteni fogják.

MIHÁLY TRÓNÖRÖKÖS LÁTOGATÁSA. A SEMMITŐSZÉKEN. Bucurestiből jelenti a rádió: Mihály nagyvajda, trónörökös Damascanu ezredes, szárnysegéd és Gruiu egyetemi tanár kíséretében tegnap a Semmitőszéken tett látogatást. A trónörökös végighallgalt egy tárgyalást.

DÉLUTÁN 6 (HAT) ÓRAKOR LESZ A FELTÁMADÁS AZ ORADEAI SZÉKESEGYHÁZBAN. Oradea-Nagyvárad. Saját tud. Az oradeai-nagyváradai nagytemplom és húsvéti római katolikus szertartások sorrendjének közlésében értelemzavaró hiba került. A székesegyházban a feltámadási körmenet ugyanis nem hét, hanem hat órakor lesz.

VEZÉRFELÜGYELŐ ÉRKEZETT VÁROSUNKBA A SPEKULA-TÖRVÉNY ELLENŐRZÉSÉRE. Saját tud. Nănescu ny. tábornok, közigazgatási vezérfelügyelő, aki a spekulatörvény alkalmazását ellenőrzi, Oradeára-Nagyváradra érkezett. Délben a vezérfelügyelő megjelent a városházán és Chirila polgármesterrel folytatott megbeszélést közölvén, hogy az üzérkedésről szóló törvény betartását fogja felülvizsgálni.

Nagybőjtői lelkigyakorlat Zalaun. Saját tud. A húsvéti szent ünnepekre való előkészületképpen Joó Sándor cechul-silvaniei-szilágycsehi helyettes plébános háromnapos nagybőjtői lelkigyakorlatot tartott a zállú-i-zilahi hívek számára. A lelki eredményekben gazdag szentgyakorlat március 17-én ért véget. Ugyanebben az időben tartott lelkigyakorlatot a cechul-silvaniei-szilágycsehi hívek számára Tinkó István zállú-i-zilahi segédlelkész hasonlóan szép sikerrel.

VARGA BÉLA DR. UNITÁRIUS PÜSPÖK TANÁCSKOZÁSA NISTOR VALLÁSÜGYI MINISZTERREL. Bucurestiből jelentik: Varga Béla dr. unitárius püspök Mikó Imre dr. egyházi tanácsos kíséretében kiballgatáson jelent meg Nistor vallásügyi miniszterrel, akivel szívesen hangon megtárgyalta a vezetése alatt álló egyház és annak lelkipásztorainak helyzetét. Mint ismeretes, a régebbi közbenjárás eredményeképpen a protestáns papok államsegélyének céljaira január 1-től április 1-ig terjedő időre 5 millió 600 ezer lejt utalt ki a minisztérium. Ebből az államsegélyből a legnagyobb részt a református és unitárius lelkészek kapták, de méltányosan részesültek belőle a lutheránus lelkészek is. A most lefolyt megbeszélések eredményeképpen Nistor miniszter nyilatkozata szerint a jövő évi költségvetésbe 22 millió lejt vettek fel a protestáns papok államsegélyére. Megszüntetik az ugynevezett áldozati görbét is, amelyet a múlt évben póthitelekből fedeztek. Felvették az új költségvetésbe az unitárius espersek kongruájának pótlását, valamint a központi iroda igazgatójának államsegélyét is, továbbá a közoktatásügyi minisztérium engedélyt adott arra, hogy Markos Albert és P. Szentmártoni Kálmán nyugálomban vonult tanárok a jövőben a cluj-i-kolozsvári unitárius kollégiumban, mint órák tanárok működhessenek.

Adományok. N. N. (Huedin-Vajdahunyad) 200 lejt küldött szegények részére. Szétosztjuk szegényeink között.

## Az erdélyi római katolikus egyházmegye gyászjelentése

### egykori nagy püspöke haláláról és temetéséről

Alba-Iulia-Gyulafehérvár. Saját tud. A gyulafehérvári római katolikus egyházmegye gyászjelentésben hozta hívei tudomására egykori nagy püspökének, az elhunyt Mailáth érseknek halálát és Budapesten végbemenő temetését. A gyászjelentés latin szövegének magyar fordítása a következő:

Márton Áron gyulafehérvári római katolikus püspök, az erdélyi fehérvári székesegyházi káptalan és az egész egyházmegyei pap szomorú és gyászoló szívvel tudatja a legszerettebb Atya

Nagyméltóságu és Főtisztelendő Székelyi gróf Mailáth Gusztáv Károly

soteropolitani címzetes érsek, volt erdélyi püspök halálát. Aki, miután szívének kincseit az emberek között szétosztotta és összes javait szétosztotta az egyházmegye hívei között negyvenegy éves kegyes kormányzása alatt, életének 76-ik, papságának 53-ik, püspökségének 43-ik évében, állandó munkában és viszontagságokban megtört életerővel, hosszas betegségének szenvedéseit a legtörelmesebben viselve;

az Egyház szentségeivel megerősítve Krisztus békéjében hunyt el és a boldog örökévalóságba költözött a budapesti Vörös Kereszt kórházban az Ur 1940-ik esztendejében, az esztendő március hónapjának 18-ik napján.

Felejtethetetlen Atyánk holttestét március 26-án délelőtt 10 órakor fogják örök nyugalomra helyezni a budapesti Regnum Marianum kápolnájában, a budai Nagyboldogasszony templomban végzett ünnepélyes gyászszertartás után.

Élj Krisztusban legkegyesebb Atyánk!  
Alba-Iulia, 1940 március 18.

Misszió Ghelintan. A gelencei egyházközség három községében nyolcnapos szentmisszió volt március 10—17-ig, amelynek lelkivezetői Ghelintan P. Lukács Manszvét, Hilibben és Haralgban P. Hajdu Béla szentferencendi atyák voltak. A hideg, szeles és sáros idő dacára a hívek nagy sokasága töltötte meg mindennap a három templomot. A lelkivezetők odaadós munkájának s a hívek buzgóságának meg is lett az eredménye, mert Ghelintan 1451, Hilibben 423, Haralgban 281 volt a gyónók száma. A három községben együtt e 8 nap alatt 3400 volt az áldozók száma. Adja a jó Isten, hogy a szentmisszió hatása maradandó nyomokat hagyjon a jóakaratu hívek lelkében.

Munkásüdülőttelep a Banatban. Timisoara-Temesvár. Saját tud. A Resicaművek bányászai a vasművek munkásságával egyetemben a Stajertlakon lévő három Ponyászká-nyaralót megvásárolták. A nyaralókhoz még egy háromemeletes épületet is akarnak emelni. Az eddigi tervek szerint az üdülőttelepen háromszáz ágy, könyvtár, diszterem, mozi, fedett veranda, fürdő, központi fűtés és villanyfejlesztő állna majd a munkások rendelkezésére.

<b>Figyelem!</b>	<b>Figyelem!</b>
Mélyen leszállított áron kaphatók a	
<b>Magyar Szemle Társaság</b>	
következő művei:	
Hóman: A magyar történetírás útjai	ára 540 lejt helyett csak 350 lejt
Weisz: Mai magyar társadalom	ára 360 lejt helyett csak 250 lejt
Horváth: Magyar irodalmi műveltségünk kezdetei	ára 396 lejt helyett csak 250 lejt
Szekfü: Bethlen Gábor	ára 460 lejt helyett csak 300 lejt
Farkas: Fiatal Magyarország kora	ára 396 lejt helyett csak 250 lejt
Babits: Amor Sanctus	ára 331 lejt helyett csak 250 lejt
Vidéki megrendelés esetén plus 15 lejt portó	
A könyvek gyönyörű díszkötésben megrendelhetők a Magyar Lapok kiadóhivatala útján	

Megfellebbezte a külkereskedelmi minisztérium az Ausschnitt-perben kihirdetett ítéletét. Bucurestiből jelentik: A külkereskedelmi minisztérium képviselője fellebbezést jelentett be az Ausschnitt-perben kihirdetett ítélet ellen. A minisztérium a kártérítési összeg felemelését kéri fellebbezésében.

BRAUN DEZSŐ KARMESTER EMLÉKE. Timisoara-Temesvár. Saját tud. Mint megtudtuk, nemrég hunyt el Braun Dezső székesegyházi karnagy, kiváló muzsikás és író, aki a város zenei és kulturális életében széleskörű munkásságot fejtett ki. Az érdemes karmester ismerősei, barátai, valamint azok az egyesületek, amelyekben az elhunyt évekig tevékenykedett s a város magyar társadalmi nagy kegyelettel őrzi Braun Dezső emlékét. Martzy Mihály tanár, a Magyar Népközösség bűnsági tagozata nevében mozgalmat indított, hogy Braun Dezső emlékét méltó sereplélekkel örökítsék meg. A mozgalomba bekapcsolódott a Timisoara-Temesvári Dalkör, ahol az elhunyt mint karnagy működött. Ez a dalkör egyébként Braun Dezső emléklapát adott ki, amelyen a temetésen elhangzott bucsubeszédet gyűjtötték össze. Most Szenetra József ismertevű fényképész, az egyesület dísztagja bejelentette, hogy a Dalkör számára elkészíti Braun Dezső olajfestésű arcképet, amelyet majd annakidején megfelelő ünnepség keretében fognak leleplezni. A püspöki székesegyház ének- és zenekara végül emléktáblával kíván nagynevű karmestere emlékének hódolni, az emléktáblát a székesegyházi kórus falán helyeznék el, Braun Dezső elődjének és mestrének, Járossy Dezső pápai kamarásnak emléktáblája mellett. Mindezek a tények mutatják, milyen bensőszeretettel öveztek körül az érdemes karnagot s egyben következtetni is engednek arra, micsoda értékes ember és vonzó egyéniség szállt az elhunyt karnaggal a sírba.

Átalánnyal akarják megváltani a kereskedők az új kétszázalékos adót. Timisoara-Temesvár. Saját tud. A timisi kereskedő testületek szövetsége értekezletet hívott össze s ezen ismertette a kereskedők előtt az új adóintézkedéseket. Az értekezleten elhatározták, hogy a szövetség illetékes helyen kéri az új kétszázalékos adónak általánnyal való megváltását. Az új törvényes intézkedés szerint mindenféle eladás után április 1-étől kezdve kétszázalékos adó fizetendő. Erről naponta kell jegyzéket vezetni és havonta be kell jelenteni a befolyt összeget. A kereskedők szeretnék leegyszerűsíteni a befizetéseket s ezért kéri, hogy az általánnyal fizethessenek.

TÖRVÉNYELLENES VÁGÁS MIATT TÖBB MINT HATMÁZSA HUST KOBOZTAK EL A CAREI MÉSZÁROSOKTÓL. Carei-Nagykároly. Saját tud. A rendőrség tudomására jutott, hogy a mészárosok nagyrésze nemcsak a vágóhídon, hanem odahaza is rendszeresen vág dísznát és kisebb marhákat; kijátszva a törvényt s nem fizetik meg a vágóhídi és egyéb illetékeket. Serban Virgil rendőrfőnök razziaát tartott a mészárosok üzleteiben és lakásaikon. A házkutatás meglepő eredménnyel járt. Tizenegy mészárosnál találtak lepecsételtlen húst, vagyis vágóhídon kívül vágott borju és sertés húst, amit azonnal elkoboztak. Több mint hat mázsa húst szedtek össze a rendőrség közegei egy óra leforgása alatt. Az elkobzott hús egyrészt a hatósági mészárszékekben elmenték, egyrészt díjtalanul átadták a kórház s katonaság részére. A kihágást elkövető mészárosok névjegyzékét áttették a járásbírószáchoz.

Előntötte az Eriul-Ermelléket a Kraszna. Săcueni-Székelyhid. Saját tudósítónktól. Tudvalevően Săcueni-Székelyhidat és környékét az Er folyó mossa, amely a legutóbbi nagy olvadások mellett sem lépett ki szerény keretei közül. Pár nappal előbb azonban arra lettek figyelmesek az emberek, hogy óriási víztömegek kezdenek áradni az Eriul-Ermellékre. Huszonnégy óra alatt annyira megdagadt az Er medre, hogy helyenként 3—400 méter szélességet futott, amikor értesült a lakosság, hogy a nagy vízáradás annak a következménye, hogy a Kraszna folyó medrét Salai-Szilágymegyében átvágták s ez által az egész Kraszna áradását az Eriul-Ermellékre zúdították, gondolván, hogy itt kevesebb bajt okoz. E bizonyára kényszerintézkedés következtében az egész eriu-ermelléki lapály víz alá került s az ide irányított Kraszna-víz több kilométer szélességben terült el, amit a vasúti vonalról jól lehet látni. Săcueni-Székelyhidon az alsó városrész kerüli mind víz alatt vannak. Szerencsére a házakba eddig még nem hatolt be a víz, csak a földet önti el s még mindig áradóban van.

Beleugrott egy kilencven éves asszony a temetői kutba. Timisoara-Temesvár. Saját tud. Mercyfalván a temetői kutban halva találták Szvoboda Mária kilencvenéves asszonyt. Valószínű, hogy az idős nő nyomora miatt öngyilkosságot követett el.

**ÁPRILIS 10-IG MEGHOSSZABBÍTOTTÁK AZ ÁRUKÉSZLETEK BEJELENTÉSENEK HATÁRIDEJÉT.** *Bucurestiből jelenti a rádió:* Az árszabályozó törvényben előírt árúkeszletek bejelentési kötelezettségének határidejét 1940 április 10-ig meghosszabbították.

**Helyreállt a Banatban a vasúti forgalom.** Timișoara-Temesvár. Saját tud. A buzias vasútvonalon, ahol Timișoarától csak Timișujlakig, Buziasról pedig Törökszákosig közlekedtek a vonatok, most már annyira megjavult a helyzet, hogy átszállással Buzias is elérhető. Minden más bányási vasúti vonalon rendszeres a forgalom.

**Ágyában halva találtak egy ismert timișoari könyvkereskedőt.** Temesvár. Saját tud. Resicán elhunyt Neff Antal ismert könyvkereskedő, hetvenöt éves korában. Neff eredetileg könyvkötő volt és jónévű cégét éppen ötven évvel ezelőtt alapította. Utóbb a könyvkötészetet könyv- és papirkereskedéssel bővítette. Hirtelen halt meg. Este még semmi baja sem volt és reggelre halva találták az ágyában.

**EGY MESSZIRŐL JÖTT LEGI VENDÉG...** Botosaniból jelentik: A botosani-megyei Tudora erdő határában fehérszínű, futball-labda nagyságu léggömböt találtak, amelyen német nyelvű felirat volt és ez a következő szöveget tartalmazta: „Drága hazánk, légy nyugodt, a Rajnán az őrség erős és öntudatos”. Az esetet jelentették a csendőrségnek, majd jelentést küldtek a szárnyparancsnokságnak.

**Húsvétvasárnap: Kolping—Vasas edzőmérkőzés a Rhédey-kerti pályán.** Húsvét első napján, délelőtt 10 órakor a Kolping és Vasas játszik barátságos edzőmérkőzést az oradea-nagyvárad Rhédey-kerti pályán. A mérkőzés iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

**A BUDAPESTI MEZŐGAZDASÁGI VÁSÁR.** Budapestről jelentik: Az országos mezőgazdasági kiállítás és vásár gerince a tenyész-állatkiállítás, továbbá a ló-, méhészeti-, baromfi- és más különféle kiállítás teszi gazdaggá az idei mezőgazdasági vásár anyagát. Külön borkóstoló csarnok is lesz és bizonyára nagy népszerűségnek fog örvendeni a halászlé csarnok és halászsárga. Elelmiszer-, háziipari-, zöldmező- és tejgazdasági kiállítás tarkítja még a változatos anyagot.

**Az oradeai háztulajdonosok vasárnap, márc. 24-én délelőtt fél 11 órakor rendezik meg nagygyűlésüket a város háza dísztermében.** Minden háztulajdonost felkérünk a megjelenésre. Háztulajdonosok Szövetsége.

**Temetés.** Bajusz Emeric 79 éves korában Oradea-Nagyváradon meghalt. Temetése március 22-én volt a Iosiai-ősi temetőben. (Caritas.)

### Szelektált üzenetek

**B. L. Tureni.** Nagybecsű érdeklődésre a következőkben válaszolunk: Polgári hatóságoknál a született gyermek vallásának megállapításánál az általános vallásügyi törvény 47. cikke irányadó. A reverzálásra vonatkozhatnak a cikk következő fejezetei: „Ha a szülők nem ugyanazon vallásnak, az atyának jogában áll minden egyes gyermeknél külön megállapítani, hogy a szülők két felekezete közül melyikhez tartozzék. Ez egyszersmindenkorra történik és pedig a gyermek polgári anyakönyvelésekor. A házasságkötés előtt létrejött bármiféle megegyezés a gyermekek vallására nézve semmis és érvénytelen. Ha a gyermek atyja elhalt, ez a jog átszáll az anyára.” Ezen intézkedések szerint a katolikus házasságjog követelményeinek megfelelően adott irásbeli „cautio” — reverzálás — polgári hatóságok előtt nem bír jogi érvénnyel. A reverzálásban vállalt kötelezettségek teljesítésében tehát csak a katolikus fél határozott magatartása és a nem katolikus fél becsületességére lehet számítani. Ezek a reverzálás „erkölcsi biztosítékai”, amelyek nélkül a püspök nem adhat felmentést és az esetleg megadott felmentés érvénytelen, ennek következtében a megkötendő házasság érvénytelen, vagy érvényes, de meg nem engedett lenne. (S. Off. 1939. jan. 14. AAS. XXIV. 25. lap.)

## Atvette hivatalát Gritta Ovidiu rendőrkezes

**Oradea-Nagyvárad.** Saját tud. Tegnap számban megírtuk, hogy Gritta Ovidiu, Nagyvárad város új rendőrkezesora csütörtök délután Temesvárról a városba érkezett és megkezdte hivatala átvételét dr. Reou Illés eddigi rendőrkezesortól. Pénteken délelőtt folytatódott az átadás. Reou Illés dr. búcsút vett a rendőrség tisztikarától és a nyomozó testület tagjaitól, akik ezután üdvözölték az rendőrkezesort. Gritta Ovidiu rövid beszédben köszönte meg az

üdvözlést és felemlítette a rendőrség minden tisztviselőjére egyformán kötelező szabályt: az ország törvényeinek betartására irányuló szigorú felügyeletet s a testület keretein belül a legteljesebb törvényességet és engedelmességet.

Gritta Ovidiu az ünnepélyes átadás után a különböző hatóságok vezetőinél tett tisztelegő és bemutatkozó látogatást.

Reou Illés dr. rendőrségi felügyelő pénteken este utazott el Aradra, új állomáshelyére.



## POSTAFIÓK

**Március huszonegyediké** elmult már, benne voltánk a „hivatalos” tavaszban, hiszen ősidők óta március 21-től, számítják a tavasz érkezését. A valóságban rendszerint a tavasz már sokkal előbb beköszönt és március huszonegyedikén már nem járunk nehéz téli kabátban, gyönyörűen zöldelnek ilyenkor a kertek, rétek, mezők, rügyeznek a fák és a korai virágok nyújtogatni kezdik bimbófejükét, nem is szólva arról, hogy március huszonegyedikén a hóvirág és az ibolya ugyszólván idejét multak. Ebben a mostani esztendőben azonban másképpen van. Hiába mondja a naptár a tavasz érkezését, a tavasz még nem érkezett meg. Pedig legalább annyit mehetnek volna mint a tél, mely december huszonegyedikén pontosan megjött és azóta már bizonyára meguntta társaságunkat és távozni akarna, csak éppen a felváltást várja. Amde a tavasz nem jött meg. Nemhogy előbb érkezett volna, de pontosan sem állított be és félt, hogy esetleg elkészen jön majd... Emberek, gyertek, alakítsunk szavaló vágykórust, fogózzunk össze, lejtünk körbe és mondjuk-mondogassuk:

Gyere, gyere, kikelet,  
Váltsad fel a vén telet,  
Zöldeljen ki a határ,  
Melegítsen napsugár,  
Tavasz, tavasz, gyere már!

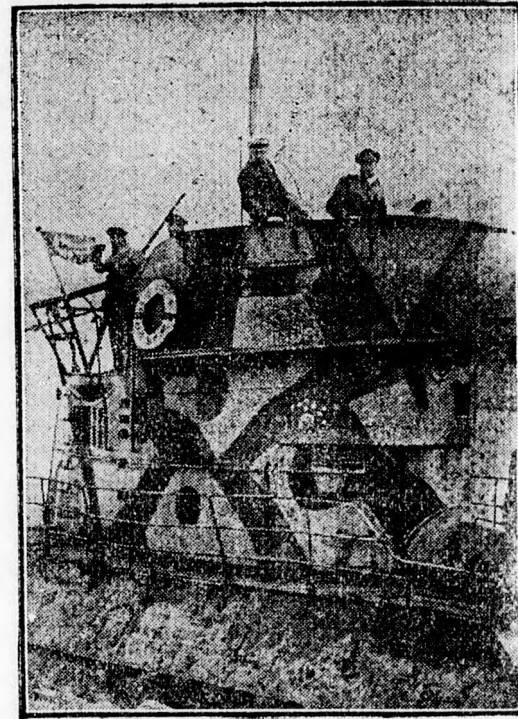
Próbálkozzunk így a hajdani elődök példájára, akik hívogatták a tavaszt. Hátha ennek fogantja lesz...

**Húsvéti színházi műsorok.** Országreszünk nagyobb városai nem maradnak az idén magyar színházi előadások nélkül. Cluj-Kolozsváron a Thália drámai együttese mutatja be Strindberg rendkívül érdekes, világhírű „Húsvét” című színművét, amelynek zenei aláfestése Haydn gyönyörű Krisztus hét szava című oratoriumát tanulja be a zenekar. — Oradea-Nagyváradon Fekete Mihály és kis társulata a Lion Leát és a Láz című drámát adják elő. — Aradon Mészáros Béla kamara színházában Erdélyi Mihály operettjét, a Dalol a nyárt adják elő s ebben ismét operettszerepet játszik a nagytehetségű Erényi Böske. — Timișoara-Temesváron Hevesi Miklós társulata játszik s a Málnás Miskát elevenítették fel nagy siker mellett. — Brașov-Brassóban a Thália operettegyüttese már hetek óta zúfolt házak előtt szerepel s a húsvéti műsoron is a legsikerültebb operettek vannak. Mint ezekből megállapítható, az idei húsvétkor bő alkalom nyílik a közönség számára a színházakban való szórakozásra.

**A színházak és operák vezérigazgatóságának közleménye.** A színházak és operák vezérigazgatóságának részéről kiadott játsszási engedélyek látta-

zására vonatkozóan köztudomásra hozzák, hogy a jövőben minden ilyen, a kultusz és művészeti minisztérium színházi és operai igazgatósága által bármilyen színész, művész és zenész részére kiadott engedély látta-mozásának kérésénél fel kell tüntetni, hogy az illető melyik csoportban akarja gyakorolni művészetét. Hasonlóképpen fel kell tüntetni ezt a katonai látta-mozások kérésénél is.

**Német diplomaták Oradeán.** Pénteken délután két hatalmas, Benz-Mercedes gépkocsi állt meg az egyik oradeai-nagyvárad nagyvendéglő előtt. A gépkocsik bucurești rendszámot viseltek s a német horg-keresztos zászlócska és a „C. D.” jelzés mutatta, hogy a német diplomácia tagjai utaznak rajtuk. A bucurești német követség több előkelő tagja tért vissza az országba s București-be vezető utjukon csak ebédelni álltak meg városunkban. Felóra mulva már el is robogott a két gépkocsi București felé.



Egy német tengeralattjáró megérkezett távontengeri utjáról a németországi kikötőbe.

## Fekete Mihály és társulata oradeai előadásai

Húsvét vasárnapján délután 6 órakor és este 9 órakor ismét előadást tartanak az oradeai-nagyvárad városi színházban Fekete Mihály és kis társulatának tagjai. Délután a Lion Lea című zsidótárgyú drámát adják elő, a mar ismert szereposztásban, este pedig Lakatos László Láz című rendkívül érdekes drámáját, melynek főszerepeit Fekete Mihály, Felszeghy Mária, Rittinger Rádai Imre, T. Pogány Janka, Tóth Ius játsszák. Ebben a darabban mutatkozik be egy fiatal helybeli leány is: Rappert Dódi. A húsvéti előadásokra már csak kevés jegy kapható az elővételi pénztárnál.

## HOTEL SZABÓ

BUDAPEST, IV. EGYETEM-UTCA 7.

Hotel Szabó a belváros középpontjában fekszik.  
Szép, tiszta, világos szobák, minden modern kényelemmel.  
(Központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz, telefon, stb.)  
Polgári szálló — polgári árak!

## KÖNYV ÉS KULTÚRA

### Harminc év előtt halt meg Petelai István a magyar kisváros irodalmi felfedezője

A XIX. század végén és a XX. század elején gazdag, mozgalmas élet, színes irodalmi élet folyt világszerte. A magyar irodalom is fénykorát élte abban az időben. Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Gárdonyi Géza, Bárony István, Herczeg Ferenc, Tömörkényi István a szépprózában, Endrődi Sándor, Ábrányi Emil, Kiss József a költészetben haladtak az élen. Ámde az ő prózájuk meg az analitikus elbeszélő irodalomhoz tartozott s műveikben a meszeszerűség dominált, költészetük pedig alig egy lépéssel távolodott el a Petőfi — Tompa költői irányától. A XX. század elején Párizsból, Londonból és Berlinből különböző ugynevezett „izmusok“ úttörői esörtettek a magyar irodalmi tájak felé és a megkezdődött tülekedésben hangzott fel egy fiatal erdélyi író meglepően új és érett hangja: ez az erdélyi író **Petelai István** volt.

Mint azelőtt is, azután is a legtöbb magyar író, Petelai István is az újságíráson kezdte. Tg. Muresen-Marosvásárhelyen született 1852-ben és mint fiatal újságírónak, alkalma nyílt arra, hogy megismerje az erdélyi nép minden rétegét. Az akkori magyar irodalmat vagy a nagybirtokos osztály, a dzsentri életfolyása karaktere érdekelte, vagy a falu, a „nép“. Petelai István az erdélyi vidék magyar kisváros lelkét, különös nosztalgiáját, tragédiáit és örömeit, sorsüldözöttségét és egyszerű, tiszta, naiv boldogságát figyelte és dolgozta fel s a magyar kisváros életét ő vitte először a magyar irodalomba. Novelláinak, regényeinek nagyrésze Clujon-Kolozsváron jelent meg, az ottani napokban és önálló kötetekben. Erdélyben már régen elterjedt híre, neve, ismerte, olvasta mindenki a könyveit, a „hivatalos“ magyar irodalmi körök csak férfikora delén vettek tudomást nagyjelentőségű működéséről. Legismertebb műve, a „Fülemlé“ című regénye több kiadásban jelent meg.

Témaköre, novelláinak tárgya tulajdonán az élet durvaságai elől való menekülés. Hősei tragédiáit rendszeren a kisváros fojtott levegője okozta. Ez a magyar irodalomban később olyan gyakran felfedezhető motívum Petelai írásaiban jelentkeztet először erőteljesen és például a „Vidéki emberek“ című könyvében ábrázolásmódja már a későbbi, a magyar irodalomban is elterjedt naturalizmus felé való iránymutatás volt.

Petelai István irodalmi működése már a kilencszázas évek elején teljesen kiforrottan terebélyesedett. Szóvártán, a faluban volt egy szép kis háza, (ma is áll s a székely kapu felirata őrzi a nagy író emléket), oda vonult vissza kora nyáron és késő őszi családjával körében ott dolgozott. A Petelai ház rendszeres nyári látogatói közé tartoztak **Endrődi Sándor**, — az élete alkonyán Szóvártán dalolható költő, — **Jászay Mari**, a legnagyobb magyar tragika, **Vastagh György**, a kiváló festőművész, **Sándor János**, a bekevéek utolsó magyar hegyi-minisztere, **Tisza István** gróf sógora, — **Sebeők Sári** és **Sándor Erzsé**, a nagy operanékesnők s az erdélyi arisztokrácia több, irodalomkedvelő tagja, így a Béli grófok is.

1909-ben már nagyon beteg volt Petelai István. Ez év őszén családjával Clujra-Kolozsvárra vitte, hogy az ottani nagyhírű Karolina kórházban találjon gyógyulást. A gondos orvosi beavatkozás azonban elkészt. Hónapokig vergődött élet és halál között, míg végre 1910 első hónapjaiban, — harminc évvel ezelőtt — meghalt. Az egész magyar irodalom meggyászolta.

A gyorsiramu irodalmi fejlődés az elmúlt három évtized alatt sok mindenben túlhaladta Petelait, de művei ma is élvezetes olvasmányok s igazságai sok, nála nagyobb hangú „igazságkeresőnek“ is igazabbak maradtak. Úttörő munkálkodása pedig elvitathatatlan s halála harmincéves fordulóján egy percre ilik kalapot emelni emléke előtt.

H. Ö.

### Korompai József: Az örök élet éreltségijén Ara fűzve 75 Lei

Az Istenben harmonikusan megnyugvó szenvedés értelmének valóságos zsolitára és himnusza ez a könyv.

## Jegyezzünk bónokat a hadsereg felszerelése érdekében

A hadsereg fenntartása nagy költségeket igényel. Mindenki jegyezzen hadfelszerelési kötvényeket. Naponként d. e. 9 és fél 2 között és d. u. 4—7 óra között a Banca Națională, az összes nagyobb bankoknál, a Postatakarékpénztárnál s a pénzügyigazgatóságon lehet kötvényeket jegyezni, ahol rendelkezésre állnak a szükséges nyomtatványok.

Ez a legelőnyösebb államkölcsön, amely 4 és fé százalék kamatjövédelmet hoz. Aláírni lehet 5 vagy 3 évre. Hat hónap után kifizetésre kerül az aláírt összeg egyötöde (vagyis minden ezer leies kötvény után 200 lei), három, vagy öt év után pedig a lejegyzt összeg teljes egészében.

A hat hónap múlva fizetésre kerülő ötödrrészet s a lejáró szelvényvel bármilyen állami, tartományi, vagy községi adót ki lehet fizetni.

Akinek a lejárat előtt szüksége van pénzre, zálogba helyezheti a kötvényeket a Nemzeti Banknál, amely azonnal kifizeti az érték 70 százalékát. A kötvény ettől függetlenül tovább kamatozik.

Minden hazaszerető román állampolgár azonnal ilven kötvényekbe fekteti minden nélkülözhető pénzét.

## Rohanó idők sodrában az örökkévalóság felé

Timișoara-Temesvár. Saját tud. Rohanó idők sodra év után évet ragad magával s ez az év is alighogy beköszöntött, máris húsvét küszöbéhez értünk. Nagybőjti idő, nagyhét... rohan az idő és egyre közelebb visz bennünket az örökkévalóság felé.

Az örökkévalóságnak ez a gondolata sorompóba állította a különböző timișoarai-temesvári katolikus szervezeteket és hivatásuk tudatában megfelelő módon igyekeztek előkészíteni mindeket a nagyhétre — hogy ennek méltó átélésével méltón találjon bennünket a húsvét. A Feltámadás nagy ünnepe.

Rendezés rendezést ért és valamennyi egyirányban, az igazi csapáson haladt: oly szép és megkapó és oly jelentős volt mindahány, hogy lehetetlen melletük szó nélkül elhaladni. Az örökkévalóságra való figyelmeztetés és irányítás oly komoly megnyilvánulásait látjuk hogy valóban érdemes erről a munkáról néhány esetvonalással konturképet adni.

A nagyhét világraszóló nagy Szünetése s a mai időkben a mai ember szünetése értelmét volt meg a Katolikus Női Misszió helybéli józsefvárosi szervezetében az eszmét, hogy egész előadásorozathat tárja fel — a szünetedés problémáit. A már más évben is megrendezett világnézet-i iskolát szervezte meg ezidén is a Misszió és főnyelg a szünetedéstről szóló nagy, nívós iskolát nyújtott. Erdemes lett volna az elhangzott előadásokat megörögzíteni — összegyűjteni és sajtó alá rendezni. Megvilágították a szünetedés problémáit és kimutatták, hogy a szünetelés nem tiporja le a nagy lelket, hanem felemeli: kimutatták a szünetedés igazi lényegét, ha azt keresztény szellemben vett tartalom tölti be. Valóban esemény volt a Női Misszió rendezése és Metzger Márton dr. prépostplébános a befejező alkalommal azt hangoztatta zárószavaiban, hogy családlatos ragaszkodással, lelki szomjuhozással jött el mindahány előadásra az igazolt nagyszámú hallgatóság, még a példátlan hideg ellenére is, mely éppen azt az időszakot jellemezte.

Az előadásorozatot, miként annakidején jelentették, Pacha Agoston dr. megyéspüspök nyitotta meg ünnepélyes keretek között. Fodor József, a Katolikus Népszövetség hánsági titkára tartotta meg ez alkalommal az első előadást. Nagyszabású volt ez, miként a többi is, mind. S a megyéspüspösztör a káptalan tagjaival együtt állandóan figyelemmel kísérte az előadásokat: minden egyes szónokot maga is meghallgatott. Két, egymásután következő estén beszélt Török László oradea-nagyváradai hitszónok, Fodor József, Török László, majd két előadásban Buzás Gerő dr. erdélyi plébános mind a realitásokból indultak ki, a világ és az emberiség évezredek történelmének helyesen megvilágított tanulságaiból — mindegyiket más és más eseményeket és epizódokat tárva fel, ahogy éppen az előadás problémája megkívánta. Buzás Gerő dr. például — a hallgatóság lélekzetviisszafojtott figyelme közben — helyszíni közvetítést adott az öskeresztényekről, a római cirkusz véres porondjáról, majd Spanyolország közelmúlt eseményeiről. És aztán a szünetedések aran kivirágzott diadal csengett ki a szavaiból. Dr. P. Csipán Krizológus huedini-vajdahunyadi szentferencendi teológiai tanár zárta be az előadások sorát. Az előadás napján Ardeal-Erdélyből jöve, forgalmi zavarok hátráltatták érkezését. Nem tudta idejében elérni Timișoara-Temesvárt. S a hallgatóság másnapra is eljött, teljes számban, hogy az „Uj kö-zépkorról“ szóló előadást el ne mulassza.

Következtek ezután más rendezvények, ugyanegy céllal. Lelkigyakorlatok. Az Oltáregylet rendezte meg ezeket a különböző katolikus női egyesületek részére a Miasszonyunkról nevezett Iskolanővérek anyaházának templomában és egyik termében. P. Hajdu Leander sumuleul-csiksomlyói szentferencendi vikárius beszélt több napon át. És ugyanazonok a napokon oda-át a józsefvárosi plébániatemplomban egy későbbi esti időpontban szentbeszédet mondott a terfihallgatóságnak is. Mindkét lelkigyakorlat kiválóan sikerült, a nőket Pacha Agoston dr. megyéspüspök fejezte be, a férfiakét dr. P. Csipán Krizológus huedini-vajdahunyadi teológiai tanár, aki utólag visszatért Timișoara-Temesvárra, hogy a várplébánia-templomban több napon át tartó ifjusági lelkigyakorlatot vezesse.

Külön szót a leányokhoz és külön az ifjaknak. A közös ünnepi befejező a püspöki székes-egyházban volt. Az ünnepélyes befejezőt Korner József dr. kanonok, általános püspöki helynök tartotta.

Az ünnepi emelkedettséget egy a leányifjuság, mint pedig az ifjak még külön is kifejezésre kívánták juttatni. A befejező napján, délután, a Katolikus Népszövetség hánsági vezetősége leány-napot rendezett. Aradról is átjött a leányok egy nagyobb csoportja. S a dobogón megjelent a Fidelitás leányklub szavalókórusa is Falk Elza szociális testvér, főnökönözésével, a Felajánlást kívánta megtestesíteni. A szavalókórusban kivették részüket a helyben dolgozó székely leányok is. A háttért Csendes Gitta rendezte meg finom műérzékkel, ugyancsak a Felajánlást jelképezve s befejezőül a leányok énekkara Makra Irén vezetésével: Gloria szálljon a mennybe fel... című éneket adta elő Kristóf Márta alkalmi versét adta elő, Lévy Klára megkapó beszédben ismertette a katolikus leánymozgalmat, majd Falk Elza szociális testvér monddta el beszédét a hivatásról.

S ugyanakkor a város másik részén az ifjak rendeztek ünnepélyt a lelkigyakorlat befejezésére. A Katolikus Népszövetséghez csatlakozott gyárvárosi Katolikus Ifjusági Egylet mutatta be Nyirő József darabját, a Jézusfaragó embert. A rendezés munkáját Rittinger Imre végezte, a szereplők mind egész tudásukat vetették latba.

Közben nem feledkeztek meg a timișoarai-temesvári magyar cselédleányokról sem. Wetzl György hittanár a „Sonntagsblatt“ szerkesztője tartott számukra az idén is, mint minden esztendőben, lelkigyakorlatos beszédeket.

Az erzsébetvárosi katolikus egyházközség leánytagozata is ünnepélyt rendezett. Ennek a tagozatnak lelkes vezetője, Szánthó Lászlóné fáradhatatlan volt, hogy valóban szép és fel-emelő legyen a Passió, amit a leányok megrendeztek. Jánosy Ilonka rendezte az egyes képeket s a zenei aláfestést a bessenyitelepi egyházi énekkar szolgáltatta Frint Lipót karnagy vezetésével.

Az egész vonalon fekészültek — halvány összefoglaló kéz ez csupán.

### Az oradeai mozgókép-színházak mősora:

APOLLÓ: SZUDAN.  
DORIAN: INDIAN ESKÜ.

## Regények és útleírások:

Aldrich: Száll a fehér madár . . . . .	Ara 74 lei	Misciattelli: Savonarola . . . . .	125 "
" Családi kör . . . . .	" 67 "	Regnier: Az elveszett drachma . . . . .	120 "
" Ella kisasszony . . . . .	" 74 "	Nyisztor: Mandarinok, kulik, mis-	
Lyttkens: Ne várjatok vacsorára . . . . .	74 "	sionariusok . . . . .	180 "
Mayrie G.: Urihölgy állást keres . . . . .	74 "	Luttor: Róma . . . . .	95 "
Orczy: Összekuszált fonat . . . . .	68 "	J. B. Priestley: Jóbarátok . . . . .	220 "
" Okos Pimpernel . . . . .	68 "	Mitchell: Elfújta a szél . . . . .	202 "
Le Fort: A geitóból jött pápa . . . . .	80 "	Zsigray: Erzsébet királyné, (dizskötés)	309 "
Velösi: Orosz titok . . . . .	40 "	Possonyi: Üldözni fognak titeket, (kötve)	217 "
Bangha: Dél keresztje alatt . . . . .	125 "	Tóth: Pénztár 9—2-ig (kötve) . . . . .	217 "
" Amerikai missziós köruton . . . . .	44 "	Bagyi: Kínálasztottak . . . . .	185 "
Emmet Lavery: Az Ur katonái (szin-		Forster: Amerika álma . . . . .	165 "
darab) . . . . .	70 "	Kenneth: Északnyugati átjáró, I., II.	329 "
Kühár: Barlangok, stírok, kupolák . . . . .	40 "	Zsigray: Római százados, (kötve) . . . . .	289 "
Burger: Bölcsőre hulló fények és		Kállay: Báthory István, (kötve) . . . . .	366 "
árnyak . . . . .	90 "	Somogyváry: A város meg a sárkány	
Kühnelt: Jezsuiták, nyárspolgárok,		(fűzve) . . . . .	155 "
bolsevikik . . . . .	115 "	Rachel Field: Egy asszony három éle-	
Nyirő: Mádéfalvi veszedelem, kötve . . . . .	244 "	te, I., II. . . . .	461 "
" Uz Bence, kötve . . . . .	244 "	Balla: Niczky növendék, (kötve) . . . . .	217 "
Bónyi: Uri világ, fűzve . . . . .	87 "		
Balla: Megsebzett . . . . .	147 "		
Tarczai: Masolino . . . . .	105 "		

## Karkeleti történetek

### 1. GYÖNGYÖK

Egy arab eltévedt a sivatag közepén. Hétfőn kereszttől nem jutott élelemhez és kétségbeesve várta az éhhalál bekövetkezését.

Véletlenül egy kis forrás mellé ért, amelynek vizében a karavánok tevéi szomjukat szoldták csillapítani amikor a homokban megpillantott egy bőrből készült táskát. Boldogan emelte föl, abban a reményben, hogy a táskában talál valamit, reszkető kézzel kinyitotta — ó Allah, gondolta, csak néhány datolya, vagy dió volna benne!... A kétségbeesés kiáltása szakadt ki a száján. A táska ugyanis óriási értékű gyöngyökkel volt tele.

— Azt reméltem, hogy dió — gondolta — és csak gyöngyök...

Óriási ragyon volt a kezében, letette maga mellé és — éhenhalt...

### 2. A TEVEHAJCSÁR

Egy kereskedő felfogadott egy török tevehajcsárt, hogy negyven bála selymet szállítson Aleppoból Konstantinápolyba. A kereskedő is a karavánnal együtt indult útnak. Fele úton jártak, amikor a kereskedő megbetegedett. Kénytelen volt egy kis városkában visszamaradni, ahol orvosi kezelés alá került. A betegség nagyon súlyos természetűnek mutatkozott és csak hosszú hónapok után bocsátották el egészségesen.

A karaván ezalatt régen elérte Konstantinápoly városát. A tevehajcsár néhány hétig várakozott megbízójára, mint hogy azonban nem jelentkezett, azt hitte, hogy a betegség következtében elhalálozott. A negyven bála selymet tehát megtartotta magának és letelepedett Konstantinápolyban, mint kereskedő.

Csak hogy néhány hónap múlva a meggyötört kereskedő is megérkezett a fővárosba. Hosszas keresés után rábukkant a tolvaj tevehajcsárra és erőlyesen visszakövetelte a selymet. A csirkefogó azonban szemtelenül kijelentette, hogy nem ismeri a kereskedőt.

Az ügy tehát a kádi elé került, aki nyugodt hangon kérdezte a kereskedőtől:

— Mi a te követelésed?

— Visszakövetelem a negyven bála selymet, amit ennek az embernek adtam át, hogy szállítsa el Aleppoból Konstantinápolyba.

— És mit felelsz erre te? — kérdezte most a kádi a tevehajcsárt.

— Sejtlemem sincs, hogy miféle selymekről beszél — válaszolta ártatlanul a hajcsár.

— Különben is ezt az embert még soha életemben nem láttam.

— Miféle bizonyítékot tudsz felmutatni? — fordult most újra a kereskedőhöz a kádi.

— Sajnos, nincs más bizonyítékom, mint az én becsületes nevem, — válaszolta a kérdezett.

— Csirkefogók vagytok, mind a ketten! — kiáltotta haragosan a kádi. — Takarodjatok a szemem elől.

Mindketten távoztak, a kereskedő mélyen lesújtva. Amikor már az utcán voltak, a bölcs kádi az ablakhoz lépett és lekiáltott:

— Halló, „tevehajcsár”! Gyere csak vissza egy szóra.

A török azonnal visszafordult, nem gondolván arra, hogy épp az imént tagadta le tulajdonképpen foglalkozását.

A kádi nevetett és azonnal őrizetbe vettette. Együttal kihirdette az ítéletet, amely jelentékeny mennyiségű botütésből, az egész selyemárú visszatartásából és az állampénztárba fizetendő magas pénzbüntetésből állott.

## Szolgáltatós gyógyszertárak Oradean:

Pénteken a következő nagyváradai gyógyszertárak tartanak szolgálatot:  
 „Szent Antal” Bv. Reg. Ferdinand. Tel. 13-55.  
 „Kigyó”, Piata Regina Maria. Tel. 29-63.  
 „Csillag”, Str. N. Iorga 1. Telefon 25-51.  
 „Aranykereszt”, Piata Unirii (Zsigmondovits és Barla). Telefon 26-52.  
 „Diana”. Str. Astra No. 18. Telefon 32-57.

## A bucuresti törvényszék ítélik a bucovinai egyházi-alap volt igazgatójának ügyében

Constantinescu az állítólagos mérnököt az egyházi-alap erdőségeinek fakitermelése körül elkövetett nagyarányu szabálytalanságaiért tartóztatták le nemrégiben

Bucurestiből jelenti a Curentul: A Semmitőszék második szekciója szerda este hozott döntésben a bucuresti törvényszékhez helyezte át a bucovinai egyházi alap volt igazgatójának, Gh. Constantinescu állítólagos mérnöknek az ügyét, aki az egyházi alap erdőségeinek fakitermelése körül elkövetett nagyarányu szabálytalanságaiért nemrég letartóztattak.

Az ügyre vonatkozólag, amely még csak a vizsgálat stádiumában van, a következőket írja a Curentul:

A bucovinai egyházi alapnak 1939. év őszén volt a Bistrita völgyének nagy erdőségeiben 72.500 köbméternyi, kitermelésre és eladásra váró fája. A fa elsőrangú minőségű s kelvező a helyi viszonyok miatt könnyen kitermelhető volt. Az egyházi alap ügykezelője két ízben is meghirdette az árlejtést a fa kitermelésére és adására, s ezeken az árlejtéseken, amelyeken román fások is résztvettek, már 400 leit ért el az egyházi alap az erdőben még ledöntetlen fa köbméterért, ami akkor körülbelül meg is felelt a piaci árnak.

Az egyházi alap intézője, Gh. Constantinescu mérnök azonban nem adta el a fát ezen az áron, hanem figyelmen kívül hagyva az árlejtés eredményét — a közsámviteli törvény intézkedéseivel ellentétben, külön alku tárgyává tette azt, aminek eredményeként a cernauti Klipper (Nathan Möríc és Fritz) továbbá az Ellenbogen (David és Ábrahám) és a Nördler cégnek adta el a fát köbméterenként 180—200 leiért.

A bucovinai egyházi alap tehát ebből az

egyetlen eladásból 15 millió 400 ezer lei kárt szenvedett, mert a 400 leies alapon elérhető 30 millió 800 ezer lei helyett, ennek az összegnek csak a felét kapta meg az eladásra került 72.500 köbméternyi famennyiségért.

A Curentul megjegyzi, hogy ez csak egyik fejezete annak a fagazdálkodásnak, amellyel idegen cégek, megtévedt hivatalnokok felhasználásával a román erdőségeket fosztogatják és az egész piac faszükségletének fedezését irányítják.

## Arcákiadatok

<p><b>Lakás</b> szavanként 3 lei</p> <p><b>Kiadó</b> május elsejére lakás, mely áll három parketás szobából, 2 előszoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekből. — Oradea-Nagyvárad, I. C. Brătianu 40. sz. alatt</p> <p><b>2 szobás lakás</b> mellékhelyiségekkel kiadó azonnalra. Ugyanott 2—3 telek parcella eladó. Oradea-Nagyvárad, Str. I. Ciordas 38. szám.</p> <p><b>Különbejárato</b> butorozott szoba azonnal kiadó. Érdeklődni Oradea-Nagyvárad, General Poetas-utca 21. (A Székesegyház háta mögött).</p> <p><b>Hülönfélé</b> szavanként 3 lei</p> <p><b>Fiatal tisztviselő</b> uricsaládnál teljes ellátást keres, fürdőszoba használattal. — Ajánlatot „Szerény” jeligére a kiadóba kér.</p>	<p><b>Adás-vétel</b> szavanként 3 lei</p> <p><b>Veszek</b> arany, ezüst, britians tárgyakat. Herbst ékszerárúház, — Oradea, Bul. Reg. Ferdinand 3.</p> <p><b>Alkalmi vétel</b> Eladó Oradeán tiszta déli fekvésű gyümölcsös s szőlő, 1600 négyszögöl területtel, két-szobás, konyhás, cseres házzal. Ára 90 ezer lei. Cim a kiadóhivatalban.</p> <p><b>2000 négyszétméteres,</b> Két utcára nyíló telek Oradeán, Óssi-telepen eladó. Cim a kiadóhivatalban.</p> <p><b>Eladó</b> jókarban lévő, mély, modern gyermekkocsi. Oradea-Nagyvárad, Str. Nicolae Zigre No. 12. Komendáns-réten.</p> <p><b>Allást nyee</b> szavanként 2 lei</p> <p><b>Csecsemő gondozónő</b> megbízható, gyakorlati felvétetik. Oradea-Nagyvárad, Popovici-utca 4. emelet.</p>
---	---

Világsiker

L. BURGER:

### Bölcsőre hulló fények és árnyak

Egy bábaasszony naplója

Háromnyomatu művészi fedőlap. 340 oldal. Ara 90 lei.

Németülédio 108 kiadás telent meg.